

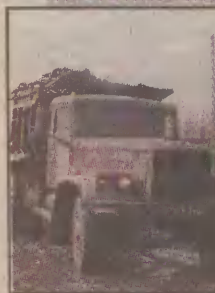
Rejsy



Dziś magazyn „Rejsy” a w nim m.in. ■ Droga krzyżowa ulicami Jeruzalem; ■ Zna ni Pomorzanie na ślubnym kobiercu; ■ Człowiek z bursztynu; ■ Seriali czar, czyli podwójne życie Łubichów; ■ Rozmowa

z o. Bonieckim z „Tygodnika Powszechnego”; ■ Kłamstwo katyńskie; ■ Pochwała dziewictwa; ■ Cadillac Imaj w autosalonie oraz jak co tydzień horoskop i krzyżówka.

Swarzewo



Z popiołów z gdyńskiej elektrociepłowni przy swarzewskiej oczyszczalni ścieków powstanie miejsce, gdzie przerabiane będą osady. Przeciwno temu protestuje część mieszkańców.

Str. 3

Dębogórze

Tematy dotyczące uciążliwych dojazdów do Pucka i stanu dróg domowały na spotkaniu mieszkańców z władzami starostwa, gminy i powiatowymi radnymi.

Str. 3

Kuźnica



Nad Półwyspem Helskim przebiega jeden z głównych szlaków wiosennych ptasich migracji. Z tego powodu jest on ulubionym miejscem przeprowadzania badań ornitologicznych.

Str. 5

Jastarnia



W cyklu przewodników, z których można dowiedzieć się m.in. gdzie i z kim powinniśmy załatwiać urzędowe sprawy, w tym numerze przedstawiamy pracowników Urzędu Miasta w Jastarni.

Str. 12

Puck



Reprezentanci 13 szkół podstawowych z terenu powiatu uczestniczyli w ulicznych biegach sztafetowych. Uczniowie podstawówek biegali ulicami wokół rynku.

Str. 16

NASZ TYGODNIK NOWY

ECHO

ZIEMI PUCKIEJ

piątek
21 kwietnia 2000 r.
nr 16/325

Dziennik
Bałtycki

PUCK • WŁADYSŁAWOWO • KROKOWA • JASTARNIA • HEL • KOSAKOWO

Świąteczne życzenia

WIELKANOC



Fot. Robert Kwatek

Wzywam was i zapraszam, byście oddali cześć Chrystusowi Zmartwychwstałemu. Pomiędzy życiem i śmiercią od początku toczy się zmaganie. Toczy się w świecie walka pomiędzy dobrem a złem. Dzisiaj przeważa się szala: Życie jest górą. Dobro jest górą! Choćby w dziejach człowieka - i w czasach, w których żyjemy - potęgowało się zło. Choćby po ludzku nie było widać odwrotu od tego świata, w którym człowiek żyje w pokój i sprawiedliwości - do świata społecznej miłości: choćby po ludzku nie było widać przejścia, choćby szalały potęgi ciemności i siły zła. Ty już odniosłeś zwycięstwo! I uczyniłeś je naszym zwycięstwem!

Jan Paweł II

Dobra, pokoju i miłości, które przynoszą święta Wielkiejnocy dla wszystkich naszych Czytelników, ich rodzin i bliskich życzy redakcja „Echa Ziemi Puckiej”.

REKLAMA

Weekendy w górze!

COLTET MAK

Atrakcyjne zawsze poszukiwane

AKTYWACJA TYLKO 15 zł*

WŁADYSŁAWOWO
ul. Towarowa 17A
tel. 674-22-69
pasaż I piętro

PUCK
ul. M.D. Lot. 24
tel. 673-27-63
obok L.O.

Plus

Przebiegowa pętla w prezencie!!!

Informacja handlowa:

* Opłata aktywacyjna, która tylko przy aktywacji operatora w ofercie promocyjnej, jest doliczana wraz z VAT-em do pierwotnego rachunku. Liczba kartowań promocyjnych ograniczona. Telefonat dostępny wyłącznie z karty aktywacyjnej sieci Plus 900.

W sprzedaży także zestawowy Simplex

S-2075/A/1169

Puck. Rybołówstwo

980 dni do Unii



Przed puckim Urzędem Gminy, stoją od lewej: Mieczysław Konkół, wiceprzewodniczący Rady Powiatu, poseł Jerzy Budnik (tyłem), Andrzej Komorowski i starosta Artur Jabłoński.

Fot. Janusz Nowicki

Dostosowanie się naszego rybołówstwa i przetwórstwa rybnego do wymogów stawianych przez Unię Europejską było tematem wtorkowego spotkania przetwórców i rybaków z Andrzejem Komorowskim, głównym lekarzem weterynarii kraju w Urzędzie Gminy Puck.

- Według naszych założeń do integracji Polski z Unią pozostało około 980 dni - powiedział na spotkaniu Andrzej Komorowski. - Do tego czasu muszą zajść istotne zmiany, zwłaszcza w naszym prawodawstwie.

Tłumnie przybyli na spotkanie rybacy i przetwórcy rybnego chcieli usłyszeć od gościa konkretne informacje o tym co muszą zrobić, aby sprostać unijnym wymogom. Dyskutowano głównie o obecnych i mających wejść w życie przepisach. Wspomniano również o konieczności powstania przejścia granicznego w porcie helskim.

- Przede wszystkim chcielibyśmy się dowiedzieć czy możemy te 980 dni nadal pracować według starych przepisów - powiedział Władysław Konkół, właściciel wędzarni Draga z Jastarni.

Gość spotkania tłumaczył, że nasz kraj ma rok na dostosowanie swojego prawa do obowiązującego w całej Unii. Później być może pozostaną jeszcze dwa lata vacatio legis, czyli zawieszenia wprowadzania nowego prawa w życie.

Za miesiąc planowane jest zorganizowanie w cetniewskim Ośrodku Przygotowań Olimpijskich szkolenia na temat przystąpienia naszego kraju do Unii.

(jan)

W prenumeracie „Echo Ziemi Puckiej” taniej i z darmową dostawą do domu!

Nasz telefon

Co słysząc?

- W puckim parku przy ul. Pokoju na ławkach znowu przesiadują mężczyźni z tanimi winami. Już nie raz pisano o tym w waszej gazecie, jednak nie dało to żadnego rezultatu. Na takie osoby nie ma sposobu. Ponieważ w parku tym przebywają „meliniarze”, trudno spotkać tam np. spacerujące matki z dziećmi.

Mieszkanka Pucka

673-25-01

■ Codziennie od poniedziałku do piątku czekamy na telefony od naszych Czytelników w godz. 8-16. Przyjmujemy opinie, uwagi, życzenia do naszej rubryki. Wszystkie sprawy można również zgłaszać osobiście w naszej redakcji przy ul. Sambora 16 w Pucku, a także wysłać poprzez Internet pod adres: db.puck@prasabalt.gda.pl

Powiat pucki

Jest praca

Powiatowy Urząd Pracy w Pucku, ul. Wejherowska 25 (tel. 774-31-61) dysponuje następującymi ofertami pracy (dane z 18 kwietnia):

■ Firma ubezpieczeniowa poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych. Kontakt telefoniczny 625-43-46 lub 0604-11-67-06

■ Zakład kamieniarski, Kosakowo:

- kamieniarz

- Osrodek Wczasowy Posejdon, Jastarnia:

- samodzielny kucharz

■ Kolegium Językowe Poliglota, Gdańsk:

- nauczycieli języka angielskiego

Wymagania:

- wykształcenie wyższe filologiczne

- uprawnienia pedagogiczne

■ Wynajem pokoi, stołówka, Karwia:

- samodzielny kucharz

■ Klub bilardowy, Puck:

- kelner-barman

■ Agencja Wydawniczo-Reklamowa, Kościerzyna:

- poszukuje osób z terenu powiatu puckiego chętnych do współpracy w dziedzinie: kolportaż, reklamy.

Zgłoszenia przysyłać listownie, faksem lub umawiać się telefonicznie na rozmowę kwalifikacyjną, tel. 686-68-80

■ Bar letni we Władysławowie zatrudni sprzedawcę do gofrów, lodów, naleśników. Tel. kontaktowy 622-90-96

■ Towarzystwo ubezpieczeń poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeń życiowych oraz agentów i akwizytorów OFE z terenu: Puck, Władysławowo, Jastrzębia Góra, Karwia, Krokowa, Półwysep Helski. Tel. kontaktowy 674-16-52.

■ Hotel Astor, Jastrzębia Góra:

- referent do spraw kadrowych (miejsce dla osoby niepełnosprawnej)

- referent do spraw księgowo-płacowych (miejsce dla osoby niepełnosprawnej)

- pracownik techniczny - konserwator (miejsce dla osoby niepełnosprawnej)

- pracownik techniczny - gospodarz domu (miejsce dla osoby niepełnosprawnej)

■ Pomorski Komendant Wojewódzki Policji w Gdańsku oferuje pracę w policji w służbach:

- kryminalnej

- prewencyjnej

- wspomagającej

Zakwaterowanie w bazie hotelowej dla osób spoza Trójmiasta. Prawo do mieszkania lub ekwiwalentu za jego brak po odbyciu służby przygotowawczej.

Jeżeli jesteś mężczyzną spełniającym wymogi:

- wiek do 30 lat

- odbyta zasadnicza służba wojskowa

- kategoria zdrowia A1

- wzrost powyżej 175 cm

- nienaganna opinia w miejscu zamieszkania i pracy

- wykształcenie minimum średnie

Zgłoś się w Komendzie Powiatowej Policji w Pucku lub w Wydziale Kadry i Szkolenia KWP w Gdańsku, ul. Okopowa 15, tel. 321-53-21.

Więcej informacji o ofertach pracy i możliwości zdobycia nowego zawodu można znaleźć w dodatku do „Dziennika Bałtyckiego” - „Praca”, który ukazuje się w każdy poniedziałek.

(miss)

Nasza rozmowa

Nie zawsze sprzedawca ma rację

Rozmowa z Mariolą Włodzik, rzecznikiem praw konsumentów.

- Kto przychodzi do rzecznika?

- Często zgłaszają się klienci zbulwersowani postawą sklepu, który nie chce przyjąć od nich towaru zakupionego dzień, dwa lub tydzień wcześniej. Szukają pomocy u swojego rzecznika i z niedowierzaniem dowiadują się, że to jednak sprzedawcy w sklepie mają rację.

- Czy sprzedawcy muszą przyjąć z powrotem rzeczy kupione w ich sklepie?

- Trzeba pamiętać, że towar, który nie jest wadliwy nie podlega zwrotowi. Innymi słowy można go oddać lub wymienić tylko za zgodą sprzedawcy. Sklep nie ma jednak obowiązku przyjęcia z powrotem pełnowartościowego towaru. Istniał przepis zezwalający na taki zwrot, ale został zniesiony w lipcu 1995 r.

Dlatego należy kupować z rozmysłem. Trzeba poświęcić czas na zadanie dodatkowych pytań. Nie należy ulegać pierwszemu wrażeniu lub niskiej cenie. Wymiany można żądać, gdy towar ma wady.

- Część konfliktów można rozwiązać na miejscu, w sklepie. Gdzie można dowiedzieć się jak postąpić w konkretnej sytuacji?

- Sprzedawca jest zobowiązany podać do publicznej wiadomości ogólne warunki umowy sprzedaży. W każdym sklepie powinno wisieć Rozporządzenie Rady Ministrów z 1995 r. określające obowiązki sprzedawcy wobec konsumenta. Tu zawarte są sprawy związane ze sprzedażą. Tu można sprawdzić jak postępować.

- Bywa, że czasami warunki określone w gwarancji okazują się niekorzystne dla klienta.

- Dlatego należy najpierw dokładnie przeczytać gwarancję, o ile towar ją posiada. W przypadku zakupu towaru z gwarancją sprawdzić należy datę kupna, ostateczowanie kuponów reklamacyjnych. To porównać z danymi zawartymi na karcie gwarancyjnej. Zdążyć się, że przy reklamacji klienci wolą skorzystać z uprawnień jakie daje rękojmią, a nie gwarancja.

- O czym jeszcze należy pamiętać podczas kupowania?

- Nie można zapominać o sprawdzeniu czy cena podczas kasowania nie uległa zmianie w stosunku do tej podanej na towarze, której wysokość np. gwarantuje producent. Niestety zdarza się, że klienci nie zwracają uwagi na drobne różnice w cenie. Sprzedawcy, nie mający kas fiskalnych i sumować muszą za pomocą kalkulatorów lub pisemnie, nierówne końcówki po prostu zaokrąglają.

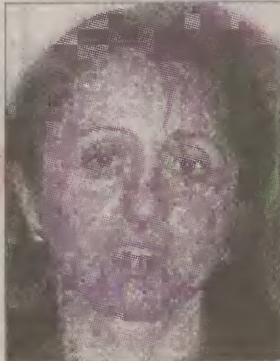
Pamiętać trzeba, by wziąć dowód sprzedaży. Tylko wtedy mamy prawo zgłaszać reklamacje i dochodzić swoich praw.

- Kupujący domagają się od sprzedawców np. siatek.

- Towar powinien być wydany w należytych opakowaniu. W przypadku sprzedaży samoobsługowej klienci powinni otrzymać odpowiednie materiały do zapakowania kupionego przez siebie towaru. Odpowiednie, czyli takie które pozwolą bezpiecznie donieść kupiony towar np. do domu.

- Kupujemy towary po obniżonej cenie z powodu niższej jakości lub wyprzedaży czy posezonowej obniżki. Jak powinny być one oznaczone?

- Dość powszechnym problemem jest np. sprzedaż towarów niepełnowartościowych. Powinny być one zaopatrzone w dodatkową informację wyjaśniającą przyczyny obniżenia



Mariola Włodzik

Fot. Piotr Niemkiewicz

ich wartości. Obok ceny obniżonej powinna być widoczna wyraźnie przekreślona cena towaru pełnowartościowego.

- Czy i takie towary można później reklamować?

- Towar niepełnowartościowy, którego cenę obniżono także podlega normalnej reklamacji. Niedopuszczalne są więc napisy typu „Posezonowa obniżka cen. Towar zakupiony nie podlega reklamacji”. Jak najbardziej podlega. Z reklamacji wyłączone są jedynie wady, które spowodowały obniżenie ceny. Np. kupując buty przecenione ze względu na różne odcienie skóry, mamy prawo reklamować odklejenie się podeszwy itp.

- Zdarza się, że kupujemy towary wyprodukowane za granicą, które nie mają polskiej instrukcji.

- Sprzedawca jest odpowiedzialny za to, co sprzedaje. Dotyczy to odpowiedzialności za wady towaru, jak również za brak instrukcji, gdy jest ona konieczna do prawidłowego i bezpiecznego korzystania z towaru. Odpowiedzialność obejmuje także właściwości, których towar nie posiada, a o których istnieniu zapewniał sprzedawca.

Każdy towar musi być zaopatrzone we wszelkie konieczne informacje - m.in. nazwę, producenta, sposób obsługi - wszystko po polsku.

Rozmawiał
Piotr Niemkiewicz

KRONIKA POLICYJNA

Pojeżdżą sera

GNIEŹDŹEWO. Nieznani sprawcy włamali się do magazynu przy sklepie spożywczym. Zabrali artykuły nabiałowe o łącznej wartości 410 zł.

Nie zamknął auta

WŁADYSŁAWOWO. Właściciel samochodu zaparkował przed jednym ze sklepów i poszedł zrobić zakupy nie zamykając pojazdu. Wykorzystał to złodziej, kradnąc z siedzenia skórzaną kurtkę i telefon komórkowy. Ich wartość to 1100 zł.

Spuścił z kasku

PUCK. Źle wizyta w sklepie zakończyła się też dla mieszkańca Pucka. Pozostawił on pod płotem swój rower. Kiedy wyszedł z zakupami, składała już nie było. Nie wiadomo, kto zabrał pojazd wykorzystując nieuwagę właściciela.

Zapatrzona w widoki

JURATA. Nieznany sprawca okradł kobietę spacerującą po molo. Kiedy odłożyła ona na chwilę swoją torebkę, wykorzystał jej nieuwagę. W skradzionej torebce znajdowały się m.in. 200 zł w portmonetce oraz okulary.

Manko w kasie

PUCK. Kradzież 1000 zł z kasy fiskalnej zgłosił policji właściciel jednego ze sklepów spożywczych. Brak takiej kwoty stwierdzono podczas przeprowadzanego remanentu. Nie wiadomo, w jakich okolicznościach zniknęły pieniądze, czy np. ktoś wyciągnął banknoty wykorzystując nieuwagę ekspedientki.

Rower i konfitury

WŁADYSŁAWOWO. Ktoś włamał się do pomieszczeń piwnicznych jednego z bloków mieszkalnych przy ul. Rybackiej. Po przecięciu kłódki zabezpieczającej drzwi sprawca zabrał rower górski o wartości 150 zł oraz drobne przedmioty tu przechowywane, m.in. konfitury. (mid)

STRAŻACY W AKCJI

Złapali osy

WŁADYSŁAWOWO. Na poddaszu budynku mieszkalnego znaleziono gniazdo os. Owady zachowywały się agresywnie, dlatego na pomoc wezwano strażaków z tutejszej Terenowej Służby Ratowniczej. Ci usunęli gniazdo.

Zawinił autobus

SULICICE. Z uszkodzonego autobusu na ulicę wyciekł olej. Okazało się, że sprawcą bałaganu jest autobus, w którym prawdopodobnie pękła misa olejowa. Płyn rozlał się na długości ok. 40 m. Samochodowy olej zneutralizowali i posprzątali strażacy z puckiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej.

Podpalili śmieci?

HEL. Tutejszych strażaków powiadomiono o pożarze śmieciowego kontenera ustawionego na ul. Kapitańskiej. Sprawcą pożaru był, jak się przypuszcza, jeden z przechodniów, który do pojemnika wrzucił palący się niedopałek papierosa.

Ogień bez nadzoru

MRZEZINO. Młody człowiek bez opieki opalał w metalowej beczce miedziane kable. Na miejscu pucy strażacy udzielili ustnego upomnienia ojcu chłopaka. Tym razem obeszło się bez mandatu.

Woda w piwnicy

PUCK. W jednym z bloków przy ul. Armii Wojska Polskiego pękła rura doprowadzająca ciepłą wodę. Okazało się, że w instalacji zabrakło zaślepki i do piwnicy zaczęła się wlewać woda. Strażacy odcięli dopływ i udrożnili kratkę ściekową.

Pożar w kotłowni

KARWIA. Rozpalony żar, który wypadł z pieca spowodował pożar w piwnicy budynku mieszkalno-usługowego przy ul. Kopernika. Płomienie opaliły ściany kotłowni, izolację cieplną i elektryczną. Spaliły się drzwi i 10 sztuk okien składanych wewnątrz. (pen)

Gmina Kosakowo

Baśniowy sukces

Dzieci z gminy Kosakowo odniosły sukces w konkursie na interpretację bajki i baśni kaszubskiej.

Zachowanie mowy ojczystej stanowi podstawową troskę opiekunek prowadzących kółka regionalne w kosakowskich szkołach.

W Dębogórze pielęgnowaniem tradycji zajmuje się Krystyna Grabińska i dyrektor Irena Skurczyńska, natomiast w Mostach

Aleksandra Pająk i Lucyna Sorn pieczołowicie przygotowując dzieci do udziału w różnorodnych konkursach i występach.

Obecnie najważniejszym zadaniem jest przygotowanie dzieci do finału Konkursu Poezji i Prozy kaszubskiej w Chmielnie. Aby tam dotrzeć należy przejść poszczególne etapy: szkolny, gminny oraz powiatowy półfinał.

Kosakowskie szkoły, mimo iż przygotowania do konkursu „Rodno Mowa” są wyczerpujące, potrafiły

jednocześnie wziąć udział w przeglądzie „Baśnie kaszubskie”. Organizowany on był pod patronatem gdańskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Jury pod przewodnictwem Pawła Ślezińskiego doceniło zaangażowanie kosakowskich uczniów przyznając im dwa drugie miejsca w swoich kategoriach, zajęli je Alicja Czerwińska i Tomasz Włodkowski.

(J.P.)

*Zdrowych i Radosnych
Świąt Wielkanocnych,
pełnych spokoju i życzliwości
oraz smacznego jajka
i mokrego dyngusa*

życzą

**Właściciel i Pracownicy
Firmy Handlowej „PLUS”
z Władysławowa**

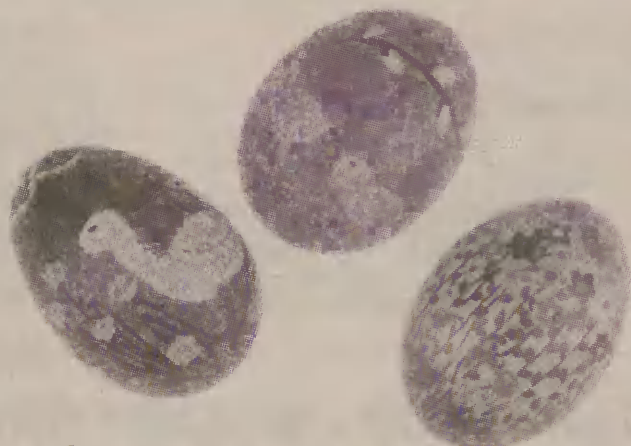
S-2331/A/995

*Radosnego przeżycia wspaniałych
chwil Zmartwychwstania Pańskiego
w rodzinnym gronie, szczęścia
i pomyślności*

życzą

*swoim obecnym i przyszłym
Klientom oraz wszystkim
mieszkańcom Ziemi Puckiej*

**właściciele PHU „Sezamek”
w Pucku wraz z Pracownikami**



S-2370/A/995

*Życzenia zdrowych
i spokojnych Świąt Wielkiejnocy,
miłej atmosfery
przy rodzinnym stole
składają:*

**w imieniu Rady i Zarządu
Przewodniczący Rady
inż. Zdzisław Miszewski
i Wójt Gminy
mgr inż. Romuald Glapa**



S-2373/B/995

*Z okazji zbliżających się
Świąt Wielkanocnych życzenia
wszystkiego co dobre, pomyślności
oraz smacznego jajka
swoim Klientom*

składa

**Kierownictwo Zakładu Przetwórstwa
Mięsnego „Holender” we Władysławowie**



S-2374/A/995

*Zdrowia i radości
z okazji Świąt Wielkanocnych
wszystkim Mieszkańcom
Gminy Puck,
Mieszkańcom całej Ziemi Puckiej
oraz wszystkim wspierającym
naszą samorządową
działalność*

składają

**w imieniu Rady i Zarządu
Przewodniczący i Wójt Gminy Puck**



S-2372/A/995

Kuźnica

Mekka ornitologów



Justyna Kubacka wyciąga z sieci kolejnego złapanego ptaka.

Fot. Ryszard Struck

Nad Półwyspem Hel-skim przebiega jeden z głównych szlaków wiosennych ptasich migracji. Z tego powodu jest on ulubionym miejscem przeprowadzania badań ornitologicznych.

Kilometr przed Kuźnicą, jadąc od strony Władysławowa, można zobaczyć rozbite w lesie namioty. Nie są one wcale oznaką zbliżającego się sezonu wypoczynkowego. Zamieszkują w nich studenci prowadzący badania ornitologiczne. Takie badania bowiem odbywają się tutaj od lat w trwającym właśnie okresie wiosennych ptasich przelotów.

Ptaki tureckie ptaki polskie

Badania prowadzone są w większości krajów europejskich, a nawet w Turcji, Palestynie oraz państwach Afryki Północnej. W Polsce przeprowadzane są one w trzech miejscach. Badania na Półwyspie Helskim są najbardziej owocne, gdyż wtedy wiedzie jeden z głównych szlaków przelotowych ptaków. Tutejszym bada-



Piotr Rydzkowski, Justyna Kubacka i Michał Maniakowski przed swoim zaimprovizowanym miejscem pracy.

Fot. Ryszard Struck

niom patronuje Uniwersytet Gdański, jednak nie znaczący to wcale, że przeprowadzają je wyłącznie studenci tej placówki. Są tu także interesujący się ornitologią uczniowie najstarszych klas szkół średnich.

- Jest to miejsce, gdzie można najszybciej nabrać doświadczenia w obchodzeniu się z ptakami - twierdzi Piotr Rydzkowski, jeden z uczestników tego ornitologicznego obozu.

Tysiące skrzydeł

Wszyscy jego uczestnicy są wolontariuszami. Chętnych do przyjazdu tutaj jest tylu, że chociaż badania trwają od marca do maja, każda licząca trzy osoby grupa przebywa tu tylko około dwunastu dni. Bada-

nia polegają na chwytaniu ptaków w siatki, obrączkowaniu ich, a następnie wypuszczaniu na wolność. Na każdym z nich przeprowadza się także specjalistyczne badania. Taki standardowy zestaw badań polega na ważeniu ptaka, mierzeniu długości jego skrzydeł, określeniu jego gatunku, wieku, płci i otluszczeniu. Oczywiście, w zależności od potrzeb można przeprowadzać rozmaite inne badania. Przelatują wtedy tysiące ptaków, a co szczególnie ważne dla przeprowadzonych badań, naliczono tu kilkadziesiąt gatunków ptaków.

Takie migracje ptaków zakończą się w połowie maja i wtedy też wyjadą stąd ornitolodzy.

(R.S.)

Zjazd ZPP

Powiaty po roku

W Warszawie odbyło się II Walne Zgromadzenie Ogólne Związku Powiatów Polskich.

W wydanym stanowisku dotyczącym oceny reformy ustrojowej państwa delegaci zwrócili uwagę na konieczność zmian w nowej ustawie o dochodach jednostek samorządu terytorialnego, która ma wejść w życie od 1 stycznia 2001 r., oraz nowelizacji ustawy o finansach publicznych.

- Konieczne jest zagwarantowanie powiatom dochodów własnych, co najmniej 50 proc. całości ich dochodów, aby móc realizować przekazane nam zadania - mówi starosta Artur Jabłoński, delegat na zjazd. - Główne dochody powiatów powinny pochodzić z wyższego niż dotychczas udziału w podatku od osób fizycznych, udział w podatku od osób prawnych i ryczałtu od przychodów ewidencjonowanych. Powinniśmy również czerpać dochody z udziału od podatku VAT, od sprzedaży detalicznej na terenie powiatu oraz udziału w opłacie skarbowej i udziału w akcyzie od paliw.

Premier Jerzy Buzek zapewnił, że rząd nie zamierza zabierać kompetencji samorządom, chce natomiast zmian w dotychczasowym systemie ich finansowania.

Józef Płoskonka, podsekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji, stwierdził, że do końca grudnia zakończona zostanie rządowa analiza administracyjna. Do tego czasu rząd nie przewiduje żadnych zmian terytorialnych na dotychczasowej mapie powiatów.

(jan)

Krokowa Dzień Kaszubski

Dzień Kaszubski na krokowskim zamku odbędzie się 2 maja.

Pierwotnie planowano organizację tej imprezy na 3 maja. Jednak postanowiono przyspieszyć termin obchodów o jeden dzień.

- Drugiego maja zapraszamy wszystkich na dziedziniec naszego zamku - mówi Joanna Glembin, dyrektorka Kaszubskiego Centrum Europejskich Spotkań. - Zapewniamy doskonałą zabawę.

Współorganizatorami imprezy są Urząd Gminy i Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie z Krokowej.

- Całość poprowadzi Edmund Lewańczyk, znany kaszubski gawędziarz - mówi Ewa Kur, prezes krokowskiego oddziału ZKP.

(R.K.)

Krokowa. Święto służby zdrowia

Lekarze u wójta



Pacjenci z Krokowej chwalą Bogumiłę Wszalek, pielęgniarkę z gabinetu zabiegowego.

Fot. Roman Kościelniak

Z okazji dorocznego święta służby zdrowia Kazimierz Plocke, wójt gminy Krokowa, spotkał się z lekarzami i pielęgniarkami z terenu gminy.

Jak podkreślano, obecnie w służbie zdrowia zachodzą przemiany związane z wdrożoną w ubiegłym roku reformą.

- Na terenie naszej gminy widać już pozytywne symptomy tej reformy - powiedział wójt Plocke. - Teraz czeka nas prywatyzacja podstawowej opieki zdrowotnej.

Wojciech Kosowski, kierownik Ośrodka Zdrowia w Wierchucinie zauważył, że pacjenci do tej prywatyzacji podchodzą z obawą.

- Niektórym wydaje się, że trzeba będzie płacić za wszystkie porady - stwierdził wierchuciński lekarz.

(R.K.)

Władysławowo. Konkurs

Recytatorskie eliminacje

Po raz drugi Starostwo Powiatowe w Pucku było organizatorem eliminacji Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Tym razem odbyły się one w Technikum Hotelarsko-Gastronomicznym we Władysławowie.

Eliminacje przeprowadzono w formie 4 odrębnych turniejów - turnieju recytatorskim, turnieju „wywiedzione ze słowa” o repertuarze dowolnym i dowolnej formie prezentacji, turnieju teatrów jednego aktora oraz turnieju poezji śpiewanej.

Udział wzięło 25 uczestników, w tym 3 zespoły muzyczne z 5 szkół średnich powiatu.

- Na podkreślenie zasługuje interesujący, różnorodny dobór tekstów, co umożliwia zaprezentowanie pełnych możliwości recytatora - twierdzi Elżbieta Derc ze Starostwa Powiatowego. - Nieliczne docięgnięcia interpretacyjne i błędy dyk-

cyjne nie zaważyły na wystawieniu pozytywnej oceny ogólnej.

Pierwsze miejsce w kategorii poezji przyznano Weronice Korthals (wraz z zespołem muzycznym) z puckiego ogólniaka. Na II i III miejscu znaleźli się Sławomir Stromski (LO Puck) i Anna Iwaszko z Zespołu Szkół Rolniczych w Kłaninie.

W turnieju „wywiedzione ze słowa” nagrodzono uczennicę ZSR w Kłaninie - Weronikę Jutrzenkę. Natomiast w turnieju recytatorskim laury zdobyli: Anna Kwidzińska i Anna Tworck z Zespołu Szkół Zawodowych w Pucku oraz Ewa Felkner z TH-G we Władysławowie i Agnieszka Kłoske z LO w Pucku. Poza tym, za piękną recytację wyróżniono: Annę Kościńską (ZSZ Puck) oraz Katarzynę Szymańską z Zespołu Szkół Gospodarki Żywnościowej w Rzućewie.

(jan)

Gmina Kosakowo

Jeszcze o konsultacjach

Ośrodek Zamiejscowy Naczelnego Sądu Administracyjnego w Gdańsku podtrzymał decyzję Rady Gminy w Kosakowie o odrzuceniu wniosku Grupy Inicjatywnej o przeprowadzenie referendum gminnego.

- W referendum mieszkańcy mieli zadecydować o przynależności terytorialnej gminy, czy pozostać w powiecie puckim czy stać się dzielnicą Gdyni - poinformowała nas Agnieszka Sworowska-Różycka z Urzędu Gminy Kosakowo.

Tymczasem Rada Gminy ustaliła termin przeprowadzenia konsultacji społecznych na temat przynależności terytorialnej gminy Kosakowo. Odbędzie się one 24 września.

Po decyzji sądu Grupa Inicjatywna chce odwołania Rady Gminy.

(jan)

Życzenia dla najbliższych

■ Dla Ani z Goszczyna z okazji 19 urodzin dużo szczęścia, radości, spełnienia najskrytszych marzeń życzy

„nieznajoma” przyjaciółka

■ Jest w życiu taki dzień, w którym smutki idą w cień, więc z okazji tego dnia posłuchajcie co życzymy Wam. Dużo zdrowia i radości, dalszego szczęścia w życiu i miłości, moc najpiękniejszych wrażeń i spełnienia wszystkich marzeń. Z okazji 18 urodzin **Szymonowi i Przemkowi** z Łebcza życzą

Agnieszka z Radkiem

■ Kochanej mamusi, teściowie i babci **Anny Ksobiech** z okazji urodzin dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności oraz spełnienia najskrytszych marzeń życzą

Asia, Tomek i Kamilek

■ W 50 rocznicę pojęcia małżeńskiego **Hannie i Dariuszowi Kuraszewskim** z Helu serdeczne życzenia na dalszą drogę życia w zdrowiu i szczęściu przysyłają

córki Mirka, Elżbieta z mężem i wnuczka Kasia

■ Kochanym rodzicom **Janinie i Andrzejowi Lipowskim** z Pucka z okazji Złotych Godów serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia oraz błogosławieństwa Bożego na dalsze długie lata życia przysyłają

dzieci

■ Na górze róże, na dole fiołki, a my Cię kochamy jak dwa aniołki, z okazji 40 urodzin **Piotrowi Grzywaczowi** z Osiek najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pomyślności, pociechy z żony i dzieci składają

teściowie z Wierchucina

■ Niech szczęścia chwile jak złote motyle płyną wśród pięknych róż, a ciernie i głogi co spotkasz u drogi usunie Ci Anioł Stróż. Milej, sympatycznej wychowawczyni **Dorocie Muzy** z okazji urodzin

uczenica Sylwia Styn

■ Najlepsze życzenia z okazji 15 urodzin **Ani Falk** z Leśniewa zdrowia, szczęścia, spełnienia marzeń i uśmiechu na co dzień składa

ciocia Stefania z wujkiem Janem i kuzyn Jasio

■ Kochanemu **Łukaszowi Maciejewskiemu** z okazji urodzin pragnę złożyć życzenia. Niech Ci słodko życie płynie w każdej chwili i godzinie niech odejdą precz gorycze tego Ci z całego serca życzę

dziwczyną

■ Dużo szczęścia na dalszej drodze życia dla **Ani Falk** zasyłają

rodzice, babcia oraz Irek z Moniką

■ Dla koleżanki **Dominiki Szymańskiej** dużo zdrowia, abyś wróciła do zdrowia życzy

Magda Czaja i koledzy z klasy

■ Wszystkiego najlepszego z okazji 23 urodzin kochanemu **Tomusiovi Musiał** życzy

zawsze kochająca Żabcia Jolcia

■ **Kacprowi Kuchnowskiemu** z okazji 1 urodzin zdrowia, szczęścia, uśmiechu na buźce życzą

rodzice oraz

dziadkowie

Kuchnowscy i Pieper

■ Najlepsze życzenia dla **Doroty i Piotra Roeske** ze Sławoszyna z okazji 6 rocznicy ślubu dużo szczęścia, uśmiechu i radości oraz kolejnych rocznic życzy

siostra z rodziną.

■ Z okazji 10 urodzin dla ukochanej córki **Agnieszki Piontki** ze Starzyna serdeczne życzenia składają

mama, tata i babcia



■ Jak wesołym krasnoludkom czas w bajkach miło leci, tak niech Tobie całe życie gwiazdka szczęścia świeci. Tego kochanemu syn-

kowi Grzesiowi Dettlaffowi ze Strzelna z okazji 2 urodzin życzą

rodzice, siostra Agusia, babcia Teresa i dziadek Gerard, wujek Paweł oraz kuzynki Angelika i Paulinka z rodzicami

■ Naszym babciom **Stefanii Budnik** z Żarnowca i **Helenie Krauza** z Krokowy, moim chrzestnym **Dance** i **Andrzejowi Krauza**, oraz cici **Stefie Jeka** z Łebcza z okazji urodzin sto lat, zdrowia i szczęścia życzą

Mathias i Carina z mamą i tatą



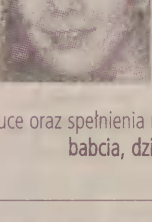
■ Z okazji 10 urodzin kochanemu synowi **Przemkowi Okoń** z Pucka

wszystkiego najlepszego, samych szóstek w nauce życzą

rodzice i brat Piotr oraz siostra z mężem i Bartusiem

■ Z okazji urodzin **Herty Felkner** dużo zdrowia i sto lat życzy syn

Adolf z żoną Jadwigą i jej wnuk Dawid



■ Z okazji 12 urodzin **Patryka Melcera** z Żelistrzewa zdrowia, szczęścia, pomyślności, dużo radości, uśmiechu na co dzień, sukcesów w na-

uce oraz spełnienia marzeń życzą

babcia, dziadek z Mrzezina



■ Najserdeczniejsze życzenia dla **Emilki Melcer** z Żelistrzewa z okazji 8 urodzin dużo zdrowia, uśmiechu na twarzy do-

brzych wyników w nauce życzą

babcia, dziadek z Mrzezina.

■ Kochanemu tatusiowi i dziadkowi **Józefowi Ciskowskiemu** z Tupadeł z okazji 70 urodzin dużo zdrowia, szczęścia i takiego humoru jak dotychczas życzą

Leon, Mariola, Mirka, Mariusz, Grzegorz, Jakub

■ Dzień jedyny, dzień szczęśliwy, dziś są Twoje urodziny, więc się z tego bardzo cieszę z życzeniami szybko spieszę. Wszystkiego najlepszego z okazji 13 urodzin **Alinie Kwidzińskiej** ze Świecina życzenia składają

rodzice, siostra Anita, Ania i Damian

■ Kochanej córeczce **Ewuni Szymańskiej** z Leśniewa z okazji 5 urodzin moc uśmiechów na twarzy, zdrowych i samych pogodnych dni życzą

mama, tatuś oraz siostrzyczka Kasia

■ **Monice Budzisz** z Chałup z okazji 15 urodzin dużo uśmiechu na twarzy, zdrowia, wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych marzeń oraz dostania się do wymarzonej szkoły życzy

Marta Czajka

■ Wszystkiego najlepszego, sukcesów w nauce i powodzenia w życiu osobistym z okazji 17 urodzin **Dorocie Kwidzińskiej** ze Świecina życzą

koleżanki Ania i Krysia



■ Kochanej **Patrycji Rohde** z okazji 5 urodzin dużo uśmiechu na

twarzy życzy

mama oraz babcia Klara z dziadkiem Józefem

■ Pamięć szczęśliwych minionych dni jak perła w koronie życia lśni, łaska Boża niech dzień opromieni a błogosławieństwo Boże smutek w radość zamieni. Tego z okazji 17 urodzin **Marcie Miller** ży-

czą

Iza, Asia i Ania.

■ Kochanej siostrze **Lucynie Kos** z Goszczyna z okazji 24 urodzin dużo zdrowia, szczęścia oraz spełnienia marzeń życzą

siostry

■ Z okazji 10 urodzin **Ewy** z Goszczyna zdrowia, szczęścia,

spełnienia marzeń oraz samych szóstek w szkole życzą

rodzice i siostry.

■ Z okazji 20 urodzin **Wojtkowi Machowi** z Łebcza dużo zdrowia, uśmiechu na twarzy oraz spełnienia marzeń życzy

Nata



■ **Łukaszowi Kirslingowi** z okazji 18 urodzin najserdeczniej-

sze życzenia

zdrowia i szczęścia składają

chrześniaczka Maria,

dziadkowie i rodzice



■ Z okazji 7 urodzin **Barbary i 10 urodzin Łukasza Klonowskich** bądźcie mili i grzeczni, dla wszystkich serdeczni, a zawsze i wszędzie dobrze Wam będzie

mama, tata i babcia Marysia

Zapraszamy do zamieszczania bezpłatnych życzeń (odbiór zdjęć w redakcji). Informujemy, że życzenia nie mogą zawierać więcej niż 40 słów, muszą zostać dostarczone dwa tygodnie przed emisją, a osoby zamieszczające życzenia prosimy o cierpliwość. Mogą to być pozdrowienia dla przyjaciół, gratulacje z okazji sukcesów, życzenia z okazji jubileuszy itp. Nie publikujemy podziękowań i życzeń „negatywnych”. Życzenia można przynieść do naszej redakcji lub przelać pocztą pod adresem: „Dziennik Bałtycki” 84-100 Puck, ul. Sambora 16. Można je też przekazać telefonicznie pod naszym redakcyjnym nr 673-25-01 od poniedziałku do piątku w godz. 8-16.

(miss)

SPOTKAJMY SIĘ !

Zapraszamy do wspólnej zabawy rodziców i dzieci, młodszych i starszych.

Dla dzieci zabawy i konkursy prowadzone przez Teatr Qfer (moc nagród !)

Dla dorosłych atrakcje :

- ✓jazdy próbne Felicią, Felicią Combi i Octavią
- ✓rozmowy z fachowcami — sprzedawcy, mistrzowie serwisu
- ✓pokaz usportowionej wersji Octavii

CZEKAMY NA WAS !

- 1.05. godz. 12.00 — RYNEK W LĘBORKU
- 3.05. — STADION W WEJHEROWIE
- 1.06. godz. 17.00 — RYNEK W PUCKU
- 17.06. — RYNEK W KARTUZACH
- 25.06. — RYNEK W PUCKU

W świat ze Škoda



Plichta

Autoryzowany Dealer Škody

84-200 Wejherowo ul. Gdańska 13 c

tel. 677 53 91, 677 53 92, 677 53 98

PATRONAT MEDIALNY :



SPONSORZY :

Mobil



Europejski Fundusz Leasingowy

Kaszuby. Dyngus i zajac

Jastra czyli Wielkanoc

Wielkanoc obfituje w zwyczaje mające głębokie korzenie w ludowej i chrześcijańskiej kulturze. Na Kaszubach w drugi dzień świąt kultywowany jest zwyczaj smagania gospodarzy oraz panien różgą jałowca po nogach. Dzieci zaś szukają prezentów od zająca.

- Wielkanoc jest największym świętem chrześcijańskim, właśnie dlatego, że po raz pierwszy w dziejach świata śmierć zostaje przezwyciężona - mówi ks. Wiesław Mering, rektor Wyższego Seminarium Duchownego w Pelplinie. - Palmę, święconki, czy pisanki są takim zewnętrznym symbolem tej radości. Pomagają pełniej przeżywać tę tajemnicę

Ludowe korzenie

Wielkanoc obfituje też w zwyczaje mające głębokie korzenie w ludowej i chrześcijańskiej kulturze.

Od Wielkiego Czwartku do soboty Wielkiego Tygodnia w kościele przeżywamy Triduum Paschalne.

- Kościół ożywia i podtrzymuje kulturę ludową - dodaje ks. W. Mering. - Przykładem są zastępy duchownych, którzy łączyli swoje posłannictwo kapłańskie ze służbą ludowej kultury m.in. ks. prof. Bernard Sychta.

Triduum Paschalne

Triduum, którego szczytowym momentem jest Wigilia Paschalna rozpoczyna się od mszy świętej Wniebowstąpienia Pańskiego w Wielki Czwartek, a kończy w Niedzielę Zmartwychwstania. W Wielki Piątek Kaszubi kierując się miłością do Jezusa Ukrzyżowanego, zachowują od rana ścisły post. Najstarsi mówią, że w tych dniach ograniczają się do jednego posiłku dziennie. Unikają spożywania cukru i tłuszczu. Posiłek najczę-



Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Kaszuby” nie zapomniał o tradycyjnym dyngusie. Od lewej: Bronisław Brylowski, Teresa Płotka, Anita Dzienisz, Wiesia Stencel, Zofia Stankowska, Sławomir Stankowski i Karol Klawikowski.

Fot. Artur Sovha

ściej składa się z czarnej kawy i chleba. Tego dnia dawniej zwykle sadzono drzewka owocowe, wierząc, iż będą przynosiły obfity zbiór. Oprócz sadzenia drzewek malowano domy i sprzątano obejścia.

W Wielką Sobotę w kościołach m.in. święci się ogień. Niedopalone kawałki drewna wierni zabierają do swoich domów, przypisując im szczególną moc. Podobnie poświęconą w tym dniu wodę zabiera się do domów. Broni ona domowników przed piorunem, służy do codziennego żegnania się. Niektórzy podają ją dzieciom, aby zapewnić im zdrowie. W kościołach strażacy i wspólnoty różańcowe będą trzymać wartę przed Najświętszym Sakramentem.

Lecznicza moc wody

W pierwszy dzień świąt, czyli po kaszubsku Jastrę, wczesnym rankiem Kaszubi - dziś tylko nieliczni - udają się do płynącej wody, aby nad strumykiem obmyć twarz i ręce.

- Poranne obmycie twarzy w źródlanej wodzie ma moc leczniczą - mówi Małtyda Dampc z gminy Przodkowo. - Podobno usuwa zapalenia, krosty, nieogójące się rany oraz zapewnia piękną i zdrową cerę przez cały rok.

Skuteczność zwyczaju można osłabić jeśli wracając od strumyka do domu, ktoś będzie rozmawiał lub się odwrócił.

Na wielkanocnym stole tego ranka koniecznie muszą się znaleźć święconki, w tym malowane jajka, ciasto drożdżowe i szynka.

Dyngus i zajac

W drugi dzień świąt na Kaszubach od wczesnych godzin rannych kultywowany jest wielkanocny zwyczaj smagania gospodarzy oraz panien różgą jałowca po nogach. Starszym, wg wierzeń, takie dyngowanie (degowanie) jałowcem miało wywodzić reumatyzm, a pannom zapewnić rychłe zamążpójście. Choć panny zazwyczaj z piskiem uciekają z łóżek, to jednak gospodarze obda-

rowują „degujących” słodyczami i jajkami. Zwyczaj kultywuje dziś głównie młodzież, chodząc od domu do domu z jałowcem w rękę wołając: „Degu, degu po dwa jaja, a chto nie do tego spraja”. Kiedyś to raczej kawalerowie odwiedzali swoje narzeczone.

Powszechnym i znanym zwyczajem wielkanocnym wśród dzieci jest kaszubski „zajac” czyli zajac. W pierwszy dzień świąt dzieci przygotowują koszyki lub budują w ogrodzie z mchu gniazdo dla zająca. A w drugi dzień świąt odnajdują w nim prezenty, najczęściej jajka-niespodzianki i słodycze.

Prof. Brunon Synak, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, powiedział, że działaczom zależy na tym, aby bogate zwyczaje kaszubskie były kultywowane przez następne pokolenia. Jego zdaniem, pomagają one pełniej przeżywać kościelne święta.

Mariusz Szmidka

Pòzdrowienié Krziza

Christe na krzizu w brzózkach ùtacony
bez deszcz òbmëti,
bez mróz ùmrożony
Bądź pòzdrowiony.
Christe na krzizu
kòl drodżi zawieszony
w dwadzesim wieku
bez mknącë auta òkadzony
Bądź pòchwòlony.
Christe na krzizu płotã ògrodzony
bez parmiénie słuńca òpòlony
Bądź ùwielbiony.
Bez Măkă Twòjă môsz nas òdkùpioné,
bez smierc krzizewą
môsz nas wëbawioné
Bòże nieskùńczony.

Stanisław Bartelik

Kociewskie obyczaje

Lany poniedziałek

Na Kociewiu Wielkanoc jest świętem pełnym symboli i różnych zwyczajów.

Najważniejszą potrawą wielkanocnego śniadania jest jajko, symbol powstającego życia i zwycięstwa nad śmiercią. Zdobienie jajek stało się jednym z elementów sztuki ludowej. Na Kociewiu dominowały kraszanki, czyli jajka farbowane jednolitym kolorem na całej powierzchni. Do ich barwienia stosowano wyłącznie barwniki naturalne - liście, korę, suszone kwiaty, łuski cebuli, marchew, czy niektóre trawy.

Na wielkanocnym stole nie może zabraknąć święconki. Powinno się w niej znaleźć siedem potraw: chleb, jajko, sól, wędlina, ser, chrzan i ciasto.

Początkiem wielkanocnego świętowania, a jednocześnie końcem postnego sku-

pienia jest nabożeństwo rezurekcyjne. W niedzielę o świcie, między godz. 3 a 5 młodzi chłopcy urządzali po wsiach głośnie przemarsze z bębniem, by zbudzić mieszkańców na rezurekcję. Zwyczaj ten był powszechny na całym Kociewiu.

W pierwszy dzień świąt nie szykowano obiadu, zastępując go śniadaniem. Długo na Kociewiu nie obchodzono lanego poniedziałku. Jest to obyczaj, który trafił na nasze ziemie dopiero w 1920 roku. Do poniedziałkowego smagania chłopcy przygotowywali się przez cały tydzień. Już w Niedzielę Palmową szli do lasu po brzożowe witki i jałowiec. Takimi różgami nętkano dziewczęta. Te odwzajemniały się chłopcom następnego dnia, we wtorek, który był niegdyś również dniem świątecznym.

(RL, oke)



Lany poniedziałek, to obyczaj, który trafił na Kociewie dopiero w 1920 roku.

Fot. Andrzej Polomski

Kaszubska droga krzyżowa w Wejherowie

Klimat dobrej wspólnej modlitwy

Przedostatnią drogę krzyżową na górach kalwaryjskich w Wejherowie zaplanowano jako pierwsze wielkie spotkanie modlitewne Kaszubów północnych z czterystuosobową grupą, która wyjedzie na pielgrzymkę do Ziemi Świętej w tym roku.

Przed kościołem klasztornym w Wejherowie w ubiegły piątek ustawiły się tysiące wiernych Kaszubów. Na pół godziny przed wymarszem lało jak z cebra. Jednakże, gdy uczestnicy drogi krzyżowej dochodzili do pierwszej stacji, niebo się rozjaśniło.

Nabożeństwo prowadził gwardian klasztoru oo. franciszkanów, o. Robert Nikiel. Przywitał wszystkich uczestników drogi, a szczególnie przedstawicieli Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. To dzięki jego woli, o co prosił wejherowski part ZKP, kilka stacyjnych rozważań mogło odbyć się w języku kaszubskim. Przyjęto to z zadowoleniem i nadzieją, że ten udany wstęp utoruje drogę językowi kaszubskiemu do częstszej obecności w liturgii na kaszubskiej kalwarii.

W imieniu ZKP głos zabral prezes, prof. Brunon Synak, mówiąc: W tim mōlu, chtëren je nōlepszi, jedyny na swiece pōza Jerozolimā, chcemē sã dobrze przēgotowac na pielgrzimkā do Zemi Świāti, żebē mē tam dobrze zgłābilē tajemnicā Twōji Māczi i Twōjēgō Zmartwēchwstaniō. Chcemē w rokū 2000, w rokū jubileuszowym chrześcijaństwa, przinć do zdroju naji wiarē, żebē tam

sã ùmòcnic, żebē szcztelēwie przējachac nazōd i przēniesc to, co mē tam zrozumiejē i to, w co mē tam mdzemē ùbògacyny.

Rozważanie

przy pierwszej stacji

odbyło się w rodnej mowie. Rozpoczął je Zbigniew Jankowski, czytając z modlitewnika „Mē trzimómē z Bògā”: „Nōlaskawszi i nōlētoscēwszi Panie Jezē, Wē mōce w Se tēli dobrocē, a Wasze miłoserdzē je nieòbeszlē i nieskūnczonē, dlōte nade wszētķō jō Was miłujā i z całēgō serca przeproszōm za wszētķō, co je w mōjim pōstāpōwanim lēché. Żałujā tej z całēgō serca za to, że jem Was, mōjēgō Pana i nōwēższē Dobro zniewōżił.

Wami, Panie Jezē, jō òfiariwóm to rozmiszlaniē ò Waszi swiāti māce. Jō chcā ùtczēc nā drogā krzyżewā, jakā Wē mōce przeszłē za mie, nādznēgō grzészniķa. Bez to, jō p r a g n ā téż ùprosēc wszētčzē òdpustē przez Kòscół swiāti ùstanowionē i ùpròszōm Was, Panie mój, Jezē Chryste, żebē jem za sprawā Waszi łasczi dostāpił miłoserdzō w tim tu żecym, a zbawieniō dēsżē we wiecznoscē. Amen”.

Przy szóstej stacji, przy której



W Kaszubskiej drodze krzyżowej w Wejherowie wzięto udział tysiące wiernych.

Fot. Adam Warżawa

Weronika ociera twarz Chrystusowi,

rozważania czytał Włodzimierz Dawidowski, wiceprezes wejherowskiego partu ZKP: „Uważē so, jak ta swiātō białka, nijak nie zwōzō na rukòc, le òcērō swōjā chùstā Twōrz Nōswiātšzēgō Pana Jezēsa, zeszcpanā plēwinama i zaceklā krwiā, i jak Pón Jezēs tā miłotnā ùslēgā nadgròdzō lubòtnym darēnkā - òbrazā swōji swiāti twarzē.

Ò dobri Jezē! Kùli to razy jō zespacył swōjā dēsżā grzéchama! Dōj mie łaskā, żebē jem bēlnyma ùczinkama, spròwiōnyma z miłotē do Ce, zarobił so na òdbicē Twōji twarzē w mōjim sercu. Amen”.

Przy stacji XII, Pan Jezus umiera na krzyżu

(czytał Zbigniew Jankowski): „Rozważē so, jak Pón Jezēs pō trzech gòdzēnāch nòbòlesniēszēgō kònaniō ùmierō na krzyżu,

żebē Tobie wējednac wieczny żewòt.

Ò mój Jezē! Za mie, grzészniķa, ùmieròsz na krzyżu. Przez brzòd Twōji smiercē sprawi, żebē jem wicy ju tak cāżķō nie grzesził. Òdnādkā leno dlō Ce chcā żec, dlō Ce ùmierac, do Ce nōlēcēc w żecym i pò smiercē. Amen”.

Podczas marszu rozbrzmiewały przejmujące pieśni żałobne. Taki śpiew można usłyszeć tylko na Kaszubach. Dokładnie tak samo brzmi on podczas tak zwanych „pustych nocy”, czyli czuwania w ostatnią noc przy zmarłym. Jest on świadectwem prawdziwej, głębokiej wiary tego ludu. Stwarza niepowtarzalny klimat wypływający z rodzimej obrzędowości, który wraz w kaszubskojęzycznym rozważaniem kalwaryjskich stacji, stanowił piękną zbiorową modlitwę wypływającą z najgłębszych zakątków tysięcy kaszubskich serc.

Eugeniusz Pryczkowski

Historia Kalwarii Wejherowskiej

Fundatorem kalwarii jest Jakub Wejher, założyciel miasta i przedstawiciel jednego z najznamienitszych rodów magnackich na Pomorzu. W 1648 r. wyznaczono miejsca pod budowę 25 kaplic. Ostatnią wybudowano w 1666 r. Drożki Kalwarii Wejherowskiej wzorowane są na Drodze Krzyżowej Jezusa Chrystusa w Jerozolimie. Wejherowska kalwaria należy do trzech najstarszych tego typu miejsc w Polsce i zaliczana jest do zabytków pierwszej klasy. Od samego początku opiekę nad wzgórzami i kapliczkami sprawują o.o. franciszkanie. Wzgórza kalwaryjskie są celem pielgrzymek i wielu uroczystości religijnych. (dark)



Wejherowska droga krzyżowa od lat przyciąga rzesze chrześcijan.

Fot. Adam Warżawa



Wierni modlili się przy każdej stacji drogi krzyżowej.

Fot. Adam Warżawa



Rozważania przy XII stacji drogi krzyżowej, podobnie jak przy I i VI zostały odczytane w języku kaszubskim.

Fot. Adam Warżawa

Pielgrzymka Kaszubów

Do Ziemi Świętej

Kasubi jako najliczniejsza grupa etniczna na Pomorzu wyruszą we wrześniu z pielgrzymką do Jerozolimy. Ponad czterystuosobowej grupie będzie przewodził metropolita gdański ks. abp Tadeusz Gocłowski, który poświęci tam tablicę z kaszubskim tekstem „Ojciec nasz”. Zostanie ona uroczystie odsłonięta na ścianie w kościele Pater noster.

Organizując pielgrzymkę Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego chce uczcić Wielki Jubileusz chrześcijaństwa, a także podkreślić trwanie Kaszubów w wierze.

W czasie ośmiodniowego pobytu w Ziemi Świętej w dniach 18-25 września Kaszubi odwiedzą m.in. Górę

Błogosławieństw (miejsce rozmnożenia chleba i ryb), Kościół Prymatu i miejsce ukazywania się Chrystusa po Zmartwychwstaniu, Dolinę Jordanu, Nazaret, Kanę Galilejską, a także Górę Karmel, rzymski teatr, Górę Oliwną, Ścianę Płacu oraz Betlejem-miejsce narodzin Chrystusa. Przewidziano też rejs łodzią po Jeziorze Galilejskim i mszę świętą w namiocie na Pustyni Judzkiej.

Przypomnijmy, że list Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego z prośbą o umieszczenie w kościele Pater noster tablicy z kaszubskim tekstem „Ojciec nasz” przekazany został w listopadzie ubiegłego roku siostrzom karmelitankom

podczas pielgrzymki dzieńników gdańskich, której przewodniczył ks. Witold Bock, sekretarz prasowy metropolity gdańskiego. W Jerozolimie pielgrzymi przeszli drogą Męki Pańskiej. Piąta stacja miała charakter kaszubsko-pomorski. W miejscu, w którym Szymon z Cyreny pomógł Jezusowi wziąć krzyż odczuwał się głos z Kaszub (rozważania z V stacji w Jerozolimie - obok).

Pielgrzymka Kaszubów do Ziemi Świętej rozpoczęła się drogą krzyżową na Kalwarii Wejherowskiej w miniony piątek. Na tych „Świętych Górach” kaplice i trasa wzorowane są na Drodze Krzyżowej Zbawiciela w Jerozolimie. (M.Sz.)

Na wejrowskich górach

prof. Junon Synak, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego



Andrzej Arendt, prezes Wejherowskiego Oddziału ZKP



o. Robert Nikiel, gwardian klasztoru oo. franciszkanów w Wejherowie



Dobrze się stało, że ojciec gwardian się zgodził na czile stacji po kaszëbsku. Bëł òne z wiółgą ùwógą stëchóné przez tak wiele lëdzy i gwëśno dobrze przez nich òdebróné. Mëszlã, że je to bëłnò zachãta na nastãpné lata. Fejn bë bëło, czejbë za rok i póznij chòc jedna Droga Krzyżewò bëła w całość pò kaszëbsku.

To bëła próba przed pielgrzymką do Zemi Swiãti. Terò më mëslimë sã dobrze przërzëchtowac do Drodzi Krzyżewò na wejrowskich górach, chtërnã më bë chcelë òdprawic w sëwniku, przed wëjazdã do Jerozolimë. Tej bądze wszëtkò pò kaszëbsku razã z wëzwaniãmi mòdlëtwë, tak jak mdze to òdprowiöné w Zemi Swiãti.

Myślę, że te kaszubskie elementy trzech stacji drogi krzyżowej wytworzyły klimat dobrej wspólnej modlitwy. Nie były to pierwsze modły w języku kaszubskim w naszej parafii. Okazjonalnie bywają msze z liturgią po kaszubsku, jak na przykład w rocznicę śmierci założyciela miasta i kalwarii Jakuba Wejhera. (ep)

Rozważania w Jerozolimie

Szymon z Cyreny bëł pierwszëm człowiekã, chtërnëmù bëło dóné niesc Krzyż. Zbawieniõ è Odkupieniõ. Zrobël to tãwò w tim placu z przëmuszëniõ, nibe z przëtrówkã. Czej nasze żëcë to sòm le- no spariaczoné ze sobã przëtrówczé?

Jõ Jan z Kaszëb i Pomòrza, bierza nen Krzyż, ni z przëmuszëniõ, ni z przëtrówkã, lëno z wiarë przëkòzóné mje bez stãrszëch i Kòscòł. Zãdowierzõł jem Bogu bez tãkaniõ. Przëjãchõł jem razã z mojëmã blëszczëmã na mól Twójegò cërpniõ Põnie.

I wiëm, że Të bëł i jes najim Żëcim i Zbawieniõ. Czej më jesme przëszëkòwóné w kòdzi chwile, bez przëmuszëniõ njesc Krzyż ni lëno swój? Czej w braciach i sosterkach wjdzëmë Jezu Christa? Janusz Wikowski Jerozolima, 30 listopada

Limousin - Frankonia - Kaszuby

Trójstronna współpraca

W Gdańsku gościli przedstawiciele regionu Frankonii położonego w zachodniej części Niemiec na pograniczu z Francją. Podpisano trójstronną umowę pomiędzy Frankończykami, województwem pomorskim oraz regionem Limousin we Francji.

Goście spotkali się także w siedzibie Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego z kaszubskimi pisarzami, dziennikarzami oraz etno-

grafami. Szczególnie w tych dziedzinach pragną nawiązać współpracę z naszym regionem. Ustalono, że w najbliższym czasie w „Pommeranii” oraz piśmie ich regionów ukazać się artykuły wzajemnie promujące te trzy bogate kulturowo regiony. Spotkanie oraz wzajemna promocja powinna zaowocować wieloma ciekawymi i cennymi wspólnymi inicjatywami.

Jan Antonowicz

Książka o dziejach kasztelanii

Cęż je częc

CHMIELNO. Gmina Chmielno wydała kolejną książkę promującą wiedzę i walory tego skrawka Kaszub. Poprzednio ukazały się „Całe Kaszuby w jednej miejscowości” Stanisława Klimowicza oraz „Nazwy miejscowo-

ści gminy Chmielno” profesora Edwarda Brezy. Tym razem ukazała się książka profesora Błażeja Śliwińskiego „Dzieje kasztelanii chmielńskiej”. Wydawcą jest Urząd Gminy Chmielno. (ep)

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

REKLAMA

306 Saint Tropez:
klimatyzacja, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmgielne i inne.

406 Saint Tropez:
klimatyzacja, ABS, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radio-odtwarzacz CD, elektryczne lusterka i inne.

www.peugeot.com.pl

INTERVAPPO
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206 **PEUGEOT**

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
- SILIKON UNIWERSALNY 60 ml } 20% RABATU
- PIANKA 750 ml
- PROMOCJA GADZETOWA

Agora
DEALER: „GODA” 83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Mata Kolejowa 15/1
„HOBAN” 81-361 GDYNIA, ul. Miedwoja 9
TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 97e
H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Sędzickiego 23

83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

-686-24-37
-621-71-00 fax 661-34-48 0601-658-930
-556-08-19 fax 556-08-35
-671-20-62 kom.0601-658-930

Der Bräven

SPECJALNA OFERTA dla PENSJONATÓW I DOMÓW WZASOWYCH

FAT **PRODUCENT MEBLI**
zaprasza do SKLEPÓW FIRMOWYCH

„MEBLE I... NIE TYLKO”
(przy trasie Reda - Puck. Przystanek PKS Widlino),
tel. 673-92-36
• Werblinia k. Pucka, tel. 673-87-82

RATY * RABATY * WŁASNY TRANSPORT

Skwiercz-INSTAL
P.U.H.

WYKONUJEMY KOTŁOWNIE OLEJOWE I GAZOWE

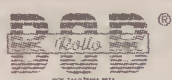
INSTALACJE GRZEWcze • WOD.-KAN, GAZOWE

VIESSMANN Buderus
ZH ZAEGEL-HELD

MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA DO 3 LAT
- 0 % odsetek w pierwszym roku
- 10 % w następnych

84-100 Puck, ul. Wejherowska 5, tel. (058) 673-20-88

RAPIDO
WARMETECHNIK



PRODUKCJA I MONTAŻ

okien i drzwi z PCV, ALU i drewna
oraz

żaluzji, markiz, moskitier, rolet zewnętrznych i bram garażowych

CENY PROMOCYJNE OKNO 1,5 x 1,5m RU - 499 zł

Doradztwo techniczne, pomiar i transport - GRATIS
Sprzedaż na raty bez poręczycieli.

Rumia, ul. Młyńska 8
tel. 671-93-41; tel./fax 671-93-44

Filia Wejherowo, ul. Gdańska 76 A
tel. 672-55-95

S-2136/A/1006



Jeszcze tylko dziś

**MOŻESZ ZAPREZENTOWAĆ
SWOJĄ OFERTĘ W DODATKU**



WIOSNA BUDOWLANA

Państwa reklama w trzech tygodnikach!

Zadzwoń do swojego doradcy:

BIURA REKLAMY:

Gdańsk - (058) 300-32-60 do 84

Gdynia - (058) 661-43-14

Elbląg - (055) 236-10-50

Słupsk - (059) 840-32-40

ECHO

GONIEC
RUMSKI

GRYF ECHO
Wejherowski

R-4655/A/GK

*Wszystkim naszym Klientom
serdeczne życzenia
wszystkiego co najlepsze, zdrowia
oraz wiosennej pogody ducha
z okazji nadchodzących
Świąt Wielkanocnych*

składa

*Andrzej Ślusalek, właściciel „Delikatesów”
z ul. A. Majkowskiego w Pucku
wraz z Pracownikami*

S-2293/A/995

*Życzenia wszelkiej pomyślności,
zdrowia, wielu słodkich chwil
przy wielkanocnym stole
oraz
smacznego jajka i mokrego dyngusa*

składają

*Właściciel
i Pracownicy
Cukierni
„Maleńka”
w Pucku*

S-2292/A/995



**Bank Spółdzielczy
w Pucku
oraz
Oddział
we Władysławowie**

O f e r u j e

Prowadzenie kont osobistych

Decydujesz się na założenie konta zyskujesz Bezpieczeństwo,
Komfort w zarządzaniu prywatnymi finansami.

Konto zasilane może być:

wynagrodzeniem z Zakładu Pracy, emerytury, renty,
stałe miesięczne wpłaty gotówkowe, inne stałe wpłaty na konto.

Gwarantujemy

prowadzenie rachunku bez opłat miesięcznych,
atrakcyjne linie kredytowe,
realizację stałych i jednorazowych zleceń (czynsz, energia, itp.),
lokowanie nadwyżki środków na lokatach terminowych,
wydajemy kartę płatniczą PolCard

Skorzystaj z naszej oferty

Szczegółowe informacje

BS Puck
tel. 673-21-57, 673-24-52

Oddział we Władysławowie (Dom Rybaka)
tel. 674-15-68

S-2004/C/995



BIURO HANDLU OPAŁEM

GDAŃSK, UL. SPICHRZOWA 13

OFERUJE W SPRZEDAŻY DETALICZNEJ:

- polski węgiel i koks w różnych sortymentach o wysokich parametrach z KWK „Andaluzja”, „Jankowice”, „Ziemowit” i ZK „Zdzieszowice”
- nawozy mineralne w pełnym asortymencie
- piece c.o. - ekonomiczne, łatwe w obsłudze, do spalania mialu węglowego
- gonty papowe, papy termozgrzewane, (zwykłe - w cenach promocyjnych)
- materiały budowlane w szerokim asortymencie (płyty gipsowe w cenie promocyjnej)

**TRANSPORT GRATIS PRZY PEŁNYCH ŁADUNKACH
SAMOCHODOWYCH**

Zapraszamy do naszych punktów sprzedaży detalicznej:

PUCK, ul. Żarnowiecka 9, tel. 673-27-71

STRZELNO, ul. Kasztanowa 3, tel. 673-83-20

MINKOWICE, ul. Pucka 1, tel. 673-76-22

WIERZCHUCINO, ul. Leśna 1, tel. 673-51-39

od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-15.00, soboty 7.00-13.00

UWAGA! SUPER OKAZJA!

w punkcie sprzedaży MINKOWICE WYPRZEDAŻ
NIEKTÓRYCH MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
m.in. stolarka budowlana, złączki, trójniki, listwy,
glazura, terakota, farby, kleje, lakiery, itp.

S-2023/A/995

Zdrowych i wesołych
Świąt Wielkanocnych, zdrowia
i pomyślności
na każdy wiosenny dzień

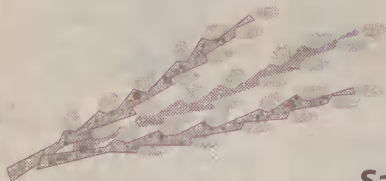


życzy swoim Klientom
Zakład Fryzjerski
„U Jurka” w Pucku

S-2365/A/995



Z okazji Świąt Wielkanocnych
serdeczne życzenia zdrowia,
pomyślności, wiosennej pogody ducha
oraz wszelkiej radości
- Członkom, Klientom, Pracownikom
i Sympatykom



składają

Rada Nadzorcza
i Zarząd Gminnej Spółdzielni
„Samopomoc Chłopska” w Pucku

S-2387/A/995

**RADOSNYCH I POGODNYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH ORAZ ZDROWIA
I WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI
WSZYSTKIM MIESZKAŃCOM GMINY
KROKOWA**



ŻYCHY

**RADA I ZARZĄD
GMINY KROKOWA**

S-2398/A/995

Na Święta Wielkanocne
**MIESZKAŃCOM
PUCKA I GOŚCIOM**

zdrowia, pomyślności i radosnego przeżywania
spotkania z najbliższymi oraz kaszubskiego dyngusa

życzy

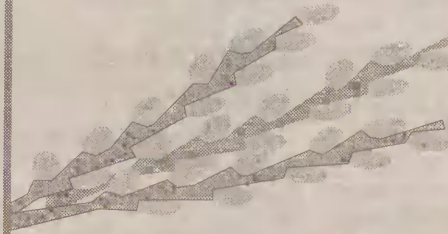
w imieniu Rady Miasta Pucka
Przewodniczący Ryszard Gabriel-Węglowski,
w imieniu Zarządu Miasta Pucka
Burmistrz Adam Zażembiński



S-2412/A/995

Najlepsze życzenia na nadchodzące
Święta Wielkiejnocy - zdrowia, pomyślności,
wiosennej pogody ducha oraz smacznego
jajka i tradycyjnego dyngusa
składa

Swoim Klientom, Pracownikom oraz Członkom

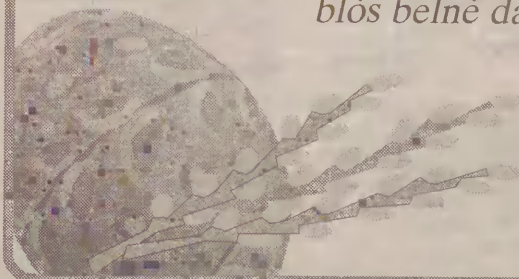


Zarząd i Rada Nadzorcza
Gminnej Spółdzielni
„Samopomoc Chłopska”
w Krokowej

S-2368/A/995

Wszystkim mieszkańcom powiatu puckiego
składamy życzenia szczęścia i pomyślności
z okazji Świąt Wielkiejnocy.

Niech radość Zmartwychwstania
dodaje nam sił i pogody na trudy codzienności,
a jastrowi zając niech przēniese naszym dzieciom
błós bēlnē darencki



Starosta Pucki
Artur Jabłoński

Przewodniczący
Rady Powiatu Puckiego
Zygmunt Orzeł

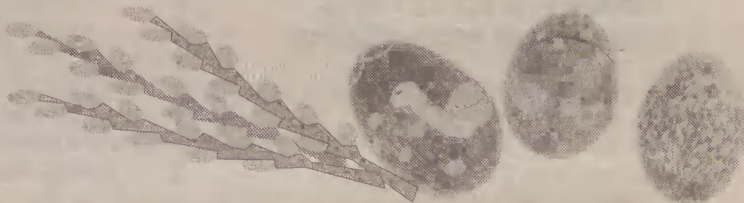
S-2364/A/995

Z okazji
Świąt Zmartwychwstania
Pańskiego
wszystkim mieszkańcom
gminy Władysławowo
zdrowia, radości
oraz spokoju

w imieniu władz miasta życzą

Jan Dettlaff
Przewodniczący
Rady Miejskiej we Władysławowie

Adam Drzeżdżon
Burmistrz Miasta
Władysławowa



S-2344/A/995

Przewodnik petenta

Urząd Miasta w Jastarni

Powiat
pucki

Wszyscy urzędnicy przyjmują interesantów w godzinach pracy urzędu. Urząd czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30 - 15.30. 84-140 Jastarnia, ul. Portowa 4, tel. 675-20-72, 675-22-69, fax 675-20-76.



Burmistrz Jastarni Mieczysław Struk
pokój nr 21

- zajmuje się wszystkimi sprawami miasta Jastarni, w szczególności nadzoruje finanse gminy, gospodarkę nieruchomości, zagospodarowaniem przestrzennym,

- odpowiada za kontakty z innymi instytucjami samorządowymi i państwowymi,
- zajmuje się rozwojem strategicznym gminy,
- dodatkowo przyjmuje interesantów w każdą środę w godz. 15-17.



Zastępca burmistrza Zbigniew Chmaruk
pokój nr 19

- przejmie obowiązki kierownika urzędu pod nieobecność burmistrza,

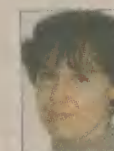
- zajmuje się sprawami z zakresu inwestycji i infrastruktury miejskiej, gospodarką komunalną.



Przewodniczący Rady Miasta Tyberiusz Narkowicz
pokój nr 2

- organizuje pracę Rady Miasta
- przyjmuje mieszkańców we wtorki w godzinach 15-17.

Sekretariat



referent ds. administracyjnych Grażyna Herrmann
pokój nr 20

- przyjmuje, wysyła i rozdziela korespondencję nadsyłaną i wysyła z Urzędu Miasta,

- przyjmuje interesantów zgłaszających skargi i wnioski,

- organizuje im kontakt z burmistrzem lub jego zastępcą bądź kieruje ich do właściwych referatów.



Inspektor ds. oświaty Emilia Klein
pokój nr 20

- prowadzi sprawy z zakresu oświaty gminnej,
- koresponduje z resortem oświaty.

Referat finansowy



Skarbnik miasta Danuta Boszke
pokój nr 17



Inspektor ds. księgowości budżetowej Elżbieta Grandicka
pokój nr 17

- prowadzi księgowość nieruchomości gminnych, prowadzi mandaty karne, prowadzi kasę urzędu i jego archiwum.



Inspektor ds. księgowości podatkowej Maria Budda
pokój nr 17

- prowadzi wszelkie sprawy związane z dochodami budżetu gminy.



Inspektor ds. wymiaru podatków i działalności gospodarczej Romualda Witkowska
pokój nr 11

Witkowska

- zajmuje się wymiarem podatków od nieruchomości

- oraz wpisami do ewidencji działalności gospodarczej.



Inspektor ds. ogólnooorganizacyjnych Regina Budzisz
pokój nr 11

- prowadzi sprawy kadrowe urzędu

- prowadzi obsługę Zarządu Miasta,

- wydaje zezwolenia na sprzedaż alkoholu,

- prowadzi tajną kancelarię.



Inspektor ds. obronnych i obrony cywilnej Grażyna Kohnke
pokój nr 15

- zajmuje się sprawami obrony cywilnej, ochrony środowiska dotyczącej portów,

- pełnomocnik burmistrza do spraw ochrony danych osobowych.



Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Maria Herrmann
pokój nr 22

- prowadzi rejestr urodzeń, małżeństw, zgonów,

- wydaje wypisy z ksiąg stanu cywilnego,

- wydaje dowody osobiste.



Inspektor ds. obywatelskich Ingrid Komowska
pokój nr 22

- zajmuje się ewidencją ludności i sprawami wojskowymi.



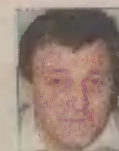
Główny specjalista ds. gospodarki nieruchomości Zofia Rohde
pokój nr 18

- prowadzi sprawy dzierżaw, zamian, użytkowania wieczystego i sprzedaży gruntów gminnych.



Inspektor ds. obsługi Rady Miasta Danuta Konkel
pokój nr 1

- zajmuje się obsługą Rady Miasta.



Inspektor ds. Gospodarki komunalnej i inwestycji Jan Bukowski
pokój nr 8

- zajmuje się sprawami związanymi z porządkiem i czystością w mieście, nadzorem działalności służb komunalnych.



Inspektor ds. gospodarki komunalnej i mieszkaniowej Edyta Kohnke
pokój nr 8

- zajmuje się administracją komunalnych domów mieszkaniowych, przyjmuje opłaty za czyszcze mieszkaniowe.



Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Barbara Koss
pokój nr 6

- załatwianie wszystkich spraw związanych z pomocą społeczną.



Inspektor ds. budownictwa Jarosław Krawiec
pokój nr 9

- zajmuje się sprawami dotyczącymi pozwoleń na budowę, zgłoszeń rozpoczęcia robót,

- udziela informacji o terenie,

- przygotowuje decyzje o warunkach zabudowy zmiany sposobu użytkowania,

- przygotowuje plany zagospodarowania przestrzennego.



Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury i Rekreacji Marta Rotta
budynek administracyjny ul. ks. Stefańskiego 47

budynek administracyjny ul. ks. Stefańskiego 47

- zajmuje się promocją gminy, zajmuje się obsługą ruchu turystycznego.



Starszy specjalista ds. działalności sportowej Marek Budzisz
hala sportowa, ul. Stelmarszczyka 5,

- zajmuje się koordynacją imprez sportowych w gminie.

Straż Miejska



Komendant Straży Miejskiej Wojciech Zaborowski
pokój nr 7

- przyjmuje zgłoszenia mieszkańców gminy od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu,

- załatwia sprawy związane z bezpieczeństwem, ładem i porządkiem w mieście.



Radni Jastarni na swoich sesjach zbierają się w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej. W budynku Urzędu Miasta nie ma bowiem tak dużej sali, która pomieściłaby wszystkich radnych. Docelowo urząd ma zostać przeniesiony do dawnej strażnicy Wojsk Ochrony Pogranicza, przy wjeździe do portu rybackiego.

Fot. Ryszard Struck

REKLAMA

Peleton - Live System

KREDYTY OGÓLNOPOLSKIE

Do 12 000 zł bez poręczycieli
0-605 100 144

*** Zatrudnimy ***

Agentów Kredytowych
(061) 82-132-72, (061) 82-132-82
ul. Murawa 25, 61-655 Poznań

R-4519/A/1062

KARSTOL PRZEDSIĘBIORSTWO WYTWÓRCZO-USŁUGOWE
83-200 STAROGARD GD., ul. STĄŻYŃSKIEGO 9

* PRODUKCJA MEBLI STANDARDOWYCH I NA WYMIAR
* FACHOWA POMOC PRZY ARANŻACJI WNĘTRZ
* ZAPEWNIAMY MONTAŻ I TRANSPORT

TEL./FAX (058) 562 49 85, KOM. 0604207171, KOM. 0604237174

R-4890/A/1268

aluplast

F.H. „STANDART” s.c.

OKNA
PRODUKCJA
SPRZEDAŻ • MONTAŻ

GDYNIA
ul. Wiejska 1
tel./fax (058) 665-92-57

GDYNIA
ul. Bosmańska 38
tel. 665-09-84

S-22114/8/1083

Bank Spółdzielczy w Krokowej
oraz
Oddział we Władysławowie i w Luzinie

składa
swoim Klientom i Członkom
serdeczne życzenia
na nadchodzące
Święta Wielkanocne

- aby radość Zmartwychwstania
odsunęła na bok kłopoty i smutki,
a szczęśliwszym uczyniła każdy
nowy dzień

S-2371/A/995

DBAMY O ESTETYKĘ I EKONOMIĘ BUDYNKÓW

• Ocieplenia i tynki dekoracyjne
• Drzwi, okna, parapety, podłogi
• Wykończenia wewnętrzne i zewnętrzne budynków

Firma budowlana EKO-BUD Cezary Mazur
poleca sprzedaż i wykonawstwo
Rumia, ul. Grunwaldzka 12

tel./fax (0-58) 671 17 64
tel. (0-58) 771 20 34 po 18.00

tel. kom. 0601 65 25 56
0603 23 20 41

EKO M BUD Rumia, ul. Grunwaldzka 12

Poleca sprzedaż i montaż

DESKI PODŁOGOWE TRZYKROTNIE KLEJONEJ LAKIEROWANEJ I UTWARDZONEJ PROMIENIAMI UV sosna, dąb, buk, jawor - „BARLINEK” S.A.

Cena już od 43 zł + 7% VAT

tel./fax (0-58) 671 17 64
tel. (0-58) 771 20 34 po 18.00

tel. kom. 0601 65 25 56
0603 23 20 41

S-22295/B/1006

- 997 policja
- 998 straż pożarna
- 999 pogotowie
- 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

HEL

APTEKA „Helska”, ul. Wiejska 97, tel. 675-05-63
STRAŻE. Graniczna, tel. 675-05-36; Pożarna, tel. 675-08-20
POLICJA. ul. Sikorskiego 3, tel. 675-07-07

JASTARNIA

POLICJA. Jurata, ul. Ratibora 42, tel. 675-20-07, codz. 8-10

KOSAKOWO

APTEKA „Jantar”, ul. Żeromskiego 51, tel. grzechna 679-13-23, pn.-pt. 9-18
POLICJA. tel. 679-13-97
STRAŻ. Pożarna, tel. 679-13-15

KROKOWA

APTEKA. ul. Żarnowiecka 52, tel. 673-76-39, pn.-pt. 8.30-15.30
POLICJA. Goszczyno, tel. 673-70-97, codz. 8-10

PUCK

APTEKI. „Pucka”, pl. Wolności, tel. 673-25-16, pn.-pt. 8-20, so. 8-14, nd. 8-14; „Eskulap”, ul. Wejherowska, tel. 673-24-51, pn.-pt. 8-20, so. 8-15; „Albatros”, ul. AWP, tel. 673-14-00, pn.-pt. 8-20, so. 10-15; „Nad Zatoką”, ul. Męczenników Piaśnicy, tel. 673-14-35, pn.-pt. 8-20, so. 8-14, nd. i święta 17-20
POGOTOWIA. Energetyczne, ul. Wejherowska 46, tel. 673-20-81 lub 991, pn.-pt. 6-22, so., nd. i święta 8-16; Ratunkowe, ul. 1 Maja 13, tel. 673-27-81, całodobowe
POLICJA. ul. Dworcowa 5, tel. 673-20-31, całodobowo
STRAŻE. Pożarna, ul. Mestwina 11, tel. 673-20-41, całodobowo; Miejska, ul. 1 Maja 2, tel. 673-22-37

WŁADYSŁAWOWO

APTEKI. im. Gen. Hallera, ul. Towarowa, tel. 674-12-51, pn.-pt. 9-17, so. 9-15; „Rybacka”, ul. Gdańska, tel. 674-05-08, pn.-pt. 8.30-18, so. 8.30-14, nd. i święta 9-12; „Jantar”, ul. Żwirnowa, tel. 674-13-38, pn.-pt. 9-17.30, so. 9-14; „Bałtycka”, ul. Niepodległości, tel. 674-14-91, pn.-pt. 8-21, so. 12-20;
POLICJA. ul. Towarowa 1, tel. 674-01-97, całodobowo
STRAŻE. Graniczna, ul. Morska 1, tel. 674-13-76; Pożarna, ul. Władysława IV, tel. 674-05-75

Puck. Wystawa w muzeum

Grafiki i miedzioryty



Grafiki można oglądać w puckim muzeum.

W Szpitaliku na ul. Wąlowej można oglądać grafiki. W muzeum prezen-

towane są m.in. także i miedzioryty. Na wystawie można obejrzeć także sprzęt po-

trzebny artystom do tworzenia ich prac.

(pen)

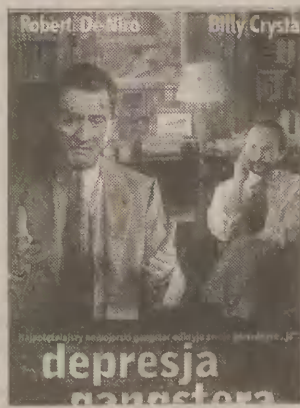
Polecamy na wideo

Depresja gangstera

A amerykański gangster ma problem nie lada - nie potrafi już „nawet” zabić. W tę postać wciela się Robert de Niro i jest to jedna z najlepszych w ostatnich czasach kreacji zdobywcy Oscara i jednego z najwybitniejszych żyjących aktorów. Mafioso, aby przezwyciężyć tytułową depresję, udaje się do psychoanalizy. W tej roli można podziwiać Billy Crystala, którego ostatnio kinomani

podziwiali w roli... prowadzącego gałę Oscarów. Konfrontacja tych dwóch postaci już sama w sobie warta jest uwagi wideomana. A film obfituje w wiele zabawnych scen. Dlatego został uznany za jedną z najzabawniejszych komedii ubiegłego roku. Warto dodać, że obraz wyreżyserował Harold Ramis, autor wielu popularnych komedii, w tym kultowego już „Dnia świątaka”.

(mid)



Repr. Janusz Nowicki

Hity wideo

1. Gwiezdne wojny, epizod pierwszy: mroczne widmo - SF
2. Matrix - SF
3. Mumia - horror
4. Supertata - komedia
5. Asterix i Obelix kontra Cesarz - przygodowy
6. Inspektor Gadżet - przygodowy
7. Aligator - sf
8. Uniwersalny żołnierz: powrót - SF
9. Oni - SF
10. Sprawa honoru - sensacyjny
11. Notting Hill - komedia romantyczna
12. Fuks - komedia
13. Depresja gangstera - komedia
14. Bardzo dziki zachód - komedia
15. Pełnia życia - obyczajowy
16. Instynkt - thriller
17. Go - komedia
18. Elizabeth - dramat historyczny
19. Niebezpieczny związek - film akcji

Lista opracowana na podstawie danych wypożyczalni kaset wideo JuRo w Pucku.

(mid)

Fantastyka górą

Lista najpopularniejszych hitów wideo ubiegłego tygodnia pozwala stwierdzić, że fantastyka święci tryumf. Spośród filmów, które znalazły się w pierwszej dziesiątce tylko „Supertata” nie należy do tego gatunku. Na liście znalazły się różne filmy, ale bazujące na nieograniczonych możliwościach ludzkiej wyobraźni. Najbardziej kasowy film ub.r., to pierwsza część „Gwiezdných wojen”. Zdobywca 4 Oscarów „Matrix” już zyskał miano filmu kultowego. „Mumię” można określić jako - horror przygodowy. Przynależy do gatunku również filmowa adaptacja komiksu o Asteriksie.

(mid)

INF. TURYST.

PUCK. tel. 673-24-03
WŁADYSŁAWOWO. tel. 674-05-22/33 w. 15
JASTRZĘBIA GÓRA. tel. 674-91-26
KROKOWA. tel. 774-22-75

PRZYCHODNIE

HEL. ul. Wiejska 122, tel. 675-05-09; Szpital Wojewódzki, tel. 675-06-09
JASTARNIA. ul. Stelmasczyka 5, tel. 675-20-09
JASTRZĘBIA GÓRA. ul. Kaszubska 18, tel. 674-96-58
KOSAKOWO. ul. Żeromskiego 69, tel. 679-13-23
KROKOWA. ul. Żarnowiecka 6, tel. 673-70-99
LEŚNIEWO. Punkt lekarski, tel. 673-89-76
PUCK. ul. AWP, tel. 673-20-71
STARZYNO. ul. Żarnowiecka 24, tel. 673-87-13
STRZELNO. ul. Bałtycka, tel. 673-83-94
WŁADYSŁAWOWO. ul. Niepodległości 10, tel. 674-01-99
ŻELISTRZEWO. ul. Szkolna 2, tel. 673-86-21

INF. PKP

PUCK. tel. 673-22-21
WŁADYSŁAWOWO. tel. 674-04-29
HEL. tel. 675-04-43
JASTARNIA. tel. 675-22-65

INF. PKS

PUCK. tel. 774-34-83
WŁADYSŁAWOWO. tel. 674-05-64

INF. TELEFON.

Miejscowa 913
Zamiejscowa 912
PUCK. Biuro Obsługi Klienta TP S.A., tel. 673-23-22
WŁADYSŁAWOWO. Biuro Obsługi Klienta Netii tel. 77-444-00; Biuro Napraw Telefonów TP S.A., tel. 674-02-21, 674-02-19
HEL. Biuro Napraw Telefonów TP S.A., tel. 675-02-21
JASTRZĘBIA GÓRA. Biuro Napraw Telefonów TP S.A., tel. 674-92-21
KROKOWA. TP S.A., ul. Żarnowiecka 4, tel. 673-72-21
KOSAKOWO. Biuro Napraw Telefonów TP S.A., tel. 679-12-21
JASTARNIA. Biuro Napraw Telefonów TP S.A., tel. 675-22-21

REKLAMA

*Zdrowia i pomyślności na nadchodzące
Święta Wielkanocne
oraz smacznego jajka i mokrego dyngusa
wszystkim naszym Klientom*

życzą

**Pracownicy Biura
Handlu Opałem w Gdańsku,
Pucku, Strzelnie,
Minkowicach i Wierzchucinie**

S-2411/A/995

*Serdeczne życzenia zdrowia,
pomyślności oraz głębi duchowych
przeżyć na nadchodzące
Święta Wielkanocne*

składa

**Dyrekcja i Pracownicy Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
„KOMEX” Spółka z o.o. w Jastarni.**

S-2296/A/995

Zdrowych, szczęśliwych
i pogodnych
Świąt Wielkanocnych
Wszystkim Klientom

życzy
**Zakład
Fryzjerski
„U Henia”**

S-2410/A/995

Kierowco! Potrzebujesz Badań Psychologicznych

zapraszamy

do "TESTU" jed. upr. nr ew. 9-13

Puck, ul. Orzeszkowej 4

tel./fax 774-31-77; 675-20-94

kom. 0-501 128-539

S-2429/A/995

KOWAL DLA DOMU!!!



najtaniej w Polsce kute:

- płoty - od 130 zł mb
- balustrady
- kraty • elementy
- meble • lampy ogrodowe

**KOWALSTWO ARTYSTYCZNE
CIESIOŁKIEWICZ**
Skład firmowy:

vis-a-vis Hotelu „MURAT” w Redzie Pieleszewo,
ul. Wejherowska 56, tel. 678-52-28, 672-82-27

S-2429/A/1151

SERWIS SAMOCHODOWY

ZATRUDNI:

LAKIERNIKA Z PRAKTYKĄ

ZGŁOSZENIA OSOBISTE

KĘBŁOWO, ul. WEJHEROWSKA 30
tel. 678-25-37

S-2454/A/1063



ZOBŁĄŻKOWAĆ PO „DZIENNIK”
I ZNAJĄCZ W OGŁOSZENIACH
FACHOWCA

TUZKA

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-6423/B/918

Szybko! Tanio!
Solidnie
i Bezpiecznie!

Transport towarowy

do 1 tony
(cena za 1 km - 0,80 zł).

Tel. 673-18-70

S-2343/A/995

Przedsięb. Prod.-Handlowe
„ANTHA-POL”

Puck Spółka z o.o.

Puck, ul. Wejherowska 49

poszukuje do pracy

mechanika-konserwatora
i szlifierza-frezera.

Warunki do uzgodnienia na
miejscu.

S-2456/A/995

Potrzeba chwili...

do końca kwietnia
ceny bez zmian!
akcja na nasz koszt!



FIAT
Auto-Mobil
WEJHEROWO

Wejherowo
ul. Gdańska 17
fax (058) 672-39-00
tel. (058) 672-14-00

Gdynia
ul. Węglowa 22
fax (058) 661-47-59
tel. (058) 661-50-95

Gdynia Pogórze
ul. Unruka 182
tel. (058) 663-76-76

Kościerzyna
ul. Kościarska Huta 6 F
tel. 686-77-31

Żukowo
ul. Kościarska 11
tel. 681-84-74

Kartuzy
ul. Sambara 6
tel./fax 681-09-63

przyjmujemy
w rozliczeniu
samochody
używane

Oferujemy:

- sprzedaż samochodów osobowych i dostawczych (nowe i używane) • ubezpieczenie
- serwis • stacja kontroli pojazdów • auto na gaz • serwis ogumienia
- sprzedaż części i akcesoriów • jazdy próbne wybranym modelem!

S-2676/M/928

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTÓW poszukuje szwajcarska firma ubezpieczeniowa; min. średnie wykształcenie, kontakt tel. (058)673-32-00 wieczorem lub 0602/679-872

CHAŁUPNICTWO adresowanie, kopery cały kraj. Zarobki 400 - 5.000 zł. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna + list motywacyjny. „AR” 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19

CHAŁUPNICTWO umowa, urządzenie gratis, „Aves” Maczka 19/2, 82-200 Malbork, znaczki 3 zł, kontakt listowny.

CHAŁUPNIKÓW! Bezpośrednio zlecenie składanie długopisów, biżuterii, „żabek”. Cały kraj. Informacje bezpłatne. „Europa” 99-300 Kutno, Grunwaldzka 1, 024/355-18-32

CHAŁUPNIKÓW. Ciekawa, uczciwa praca w domu (również biurowa). Godziwe zarobki. Placa, dostawa, odbiór gwarantowane umową. Kontakt pisemny „Home Work” Kazimierz Murawski, ul. Młodzieżowa 17/12 89-604 Chojnice

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy. Gwarantujemy zbyt, dobre zarobki. Urządzenia gratis- pracę można rozpocząć bez nakładów. Informacje bezpłatne. Prosimy o znaczki 4 zł- przesyłka polecona ciężka. „Agora”, Żeromskiego 14, 84-150 Hel

HANDLOWCA w branży motoryzacyjnej. 661-00-04
HANDLOWCÓW- sprzedaż kosmetyków Oniflame, 302-47-07

KIEROWNIKA budowy, na budowach w woj. pomorskim, warmińsko-mazurskim, zatrudni P.B. Droma, tel. 055/248-44-80

KIEROWNIKÓW regionalnych w branży ubezpieczeniowej, tel. 058/777-52-88 godz. 8- 14 lub 0601/32-98-03

MAGISTRA farmacji zatrudni w aptece w Władysławowie, warunki do omówienia, tel. kontaktowy: (058)664-76-54

PRACOWNIKÓW w wieku do 30 lat przy montażu pap zgrzewalnych zatrudni firma z Pucka, (058)673-21-69

SZEFOWĄ kuchni sezonowo, (058)674-70-90

KOBIETĘ do pracy w barze w Władysławowie, (najchętniej z okolic Władysławowa), dyspozycyjną, z aktualną książeczką zdrowia, tel. (058)625-18-55, 0601-65-21-19

PILNIE! Składanie długopisów, 0604/52-95-68

PRACOWNIKÓW, energiczne osoby chcące osiągnąć sukces, 058/777-52-88 godz. 8- 14 lub 0601/32-98-03

SZUKAM PRACY

GERMANISTA, emeryt, szuka pracy w hotelu lub prywatnie, tel. 672-49-35

KIEROWCA, 39 lat, prawo jazdy kat. B, świadectwo kwalifikacji, niemiecki, paszport, książeczka zdrowia, dyspozycyjny, znajomość Europy Zach., tel. 679-36-40

KIEROWCA kat. B, 18-letni staż pracy, książeczka zdrowia, uprawnień na sztaplarkę, dyspozycyjny, doświadczenie w handlu, tel. 774-17-49

KSIEGOWA, wieloletnie doświadczenie, podejmie dodatkową pracę, k. przychodów i rozchodów, ZUS, US, tel. 673-18-27 po 17.00

KSIEGOWA z wieloletnim doświadczeniem, podejmie dodatkową pracę, może być książka przychodów i rozchodów, tel. 673-18-27

KSIEGOWA z wieloletnim doświadczeniem podejmie dodatkową pracę, może być książka przychodów i rozchodów, tel. 673-18-27

NAUCZYCIEL języka niemieckiego, emeryt, szuka pracy w hotelu lub prywatnie, tel. 672-49-35

AMBITNA, wykształcona, studium prawa i administracji (zaocznie), obsługa komputera, podstawy angielskiego, podejmie pracę biurową, tel. 674-30-95

CHAŁUPNICTWO, z gwarancją odbioru, posiadacz pomieszczenia, tel. 672-41-08, 677-30-82

EMERYTKA dyspozycyjna, podejmie pracę, tel. (058)672-15-20

PANI z wieloletnią praktyką w przedszkolu, żłobku, bez nalożów, zaopiekuję się dzieckiem u siebie, jestem pogodnego usposobienia, posiadam dom z ogrodem, tel. 671-23-64 po 15.00

PODEJMIĘ dodatkową pracę w soboty i niedziele, jestem spedytorem i agentem celnym, prawo jazdy B, wiek 35 lat, tel. (090)63-13-16, 677-07-58

POSIADAM Żuka diesel i wolny czas, oczekuję propozycji, tel. (058)671-38-07

PRZEPISZĘ pracę, zeskanuję, tel. 671-15-95, (0501)95-74-99

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

ARO: silnik, podwozie, szyby, telgi, skrzynia biegów oraz inne podzespoły i elementy nadwozia, od 10 zł, tel. (058)679-14-67

AUDI 80, 79 r., 3500 zł, 1,6 benz., 50 tys. km, tel. 774-39-60, (0602)84-02-22

AUDI 80, 79 r., 4500 zł, czerwony, oszczędny, 2,5-letni silnik, tel. 675-79-18, (0606)30-25-42

BMW 524 TD, 1984 rok, składak 94, 2,0 etylina, ABS, EL, szyby, lustro, antena, S, AF, nowa tapicerka welurowa, silnik 91, tel. 677-28-01, (0605)14-53-85

BMW 524 T D, 1991, 24.000 zł, czerwony, pełna dokumentacja, sprowadzony z zagranicy, 058/551-26-39, 0604/39-40-77

DAEWOO Tico, 18 rat, wartość 3878 zł, za 2900 zł, tel. 674-17-47

DAEWOO Tico, Auto System, 2700 zł, możliwość zamiany na inny model, wpisowe gratis, 672-66-77, (0603)75-04-26

FIAT 126p, 79 r., 800 zł, 79 tys. km, czerwony, po remoncie silnika i białarki w 98 r., bez przeglądu i OC, tel. (058)679-14-67

FIAT 126p, 82 r., 1200 zł, zielony, po remoncie silnika, stan db, ważny przegląd, Rumia, ul. Paderewskiego 7A

FIAT 126p, 86 r., 1700 zł, biały, nowy akumulator, siedzenia lotnicze, duży zegar, przegląd do XI 2000 r., tel. (058)342-73-21 pr. Marcina

FIAT Ducato, 90 r., diesel, biały, 1,5 tony, tel. 673-28-15

FIAT Uno, 93 r., 1.1, tel. (0603)69-61-88, (059)863-12-13

FORD Taunus 12 m oldtimer, 99% oryginalny + części i oryginalna książeczka do napraw, auto do odnowienia, 1800 zł, do uzgodnienia, tel. (058)672-18-00

JELCZ 317 D, ciągnik siodłowy, 82 r., 8000 zł, stan db, przegląd do XI 2000 r., tel. 673-88-49, (0602)38-51-07

JELCZ PR110, 86 r., 6000 zł, Autosan H921, 83 r., 500 zł - autobus, tel. 676-78-84

KAMAZ 1979, skrzyniowy, trzysporny wywrot, 16.500 zł, 058/562-21-00

KAMAZ 80 rok, wywrotka, tel. 055/234-89-18

MAZDA 323 F, 13 500 zł, 1,8 16 V, biała, CZ, tel. (058)347-61-68, (0601)65-97-88

NYSA, 85 r., 700 zł, stan db, tel. (0605)21-63-13 po 17.00

NYSA, 85 r., stan db, 700 zł, Gowi- no 77

OPEL Corsa, 93 r., 17 000 zł, 1,2 benz., turkusowy, EW, KT, R, oznakowany, tel. 673-44-21

OPEL Kadett, 1,6 i, 1989 r., cena do uzgodnienia, tel. 058/684-04-63, 0601/641-247

OPEL Omega B, 2,5 T D, Caravan, 95 r., tel. 058/533-74-21

OPEL Rekord, 2,3 D, 1980, biały, tapicerka, welur, stan techniczny bardzo dobry, przegląd od 17 12001, 0606/607-408

POLONEZ, 1,6 GLE benz./gaz, 93 r., 85 tys. km, szmaragd metalik, R, CZ, AA, nowe opony, garażowany, tel. (058)673-75-00

POLONEZ, 94 r., 6400 zł, czerwony, AA, Multi-Lock, nowe opony, tel. (0604)61-03-90

POLONEZ 1,6, 1996, 60.000 km, 058/561-36-45, 0603/16-17-15

POLONEZ 1,6 GL, 1800 zł, tel. 671-44-29 po godz. 17

POLONEZ Caro, 1,4 Rover, 96 r., 11 500 zł, I właśc., biały, AA, BS, bezwypadkowy, tel. (058)676-12-03

POLONEZ Caro, 1,6 GLE, 94 r., ok. 7000 zł, BS, I właśc., garażowany, tel. 676-12-03

POLONEZ Caro, 92 r., gaz/benz., cena do uzgodnienia, tel. 673-63-36

POLONEZ Caro 1,6 GLE, 94 r., 6050 zł, biały, I właśc., garażowany, BS, tel. 676-12-03

SAVOK D-50, 82 r., 20000 zł, plandeka, stan db, tel. (0602)39-34-8, 673-34-91

SCANIA, ciągnik siodłowy 400 KM V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowany w Polsce, 49 000 zł do uzgodnienia, pilne, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

SKODA Favorit, 91 r., 69 tys. km, wiśniowy, garażowany, R, bezwypadkowy, nowe opony, pełna dokumentacja, tel. (058)671-43-29

SKODA Favorit, 91 r., 69 tys. km, 8700 zł, wiśniowy, pokrowce, nowe opony, bezwypadkowy, pełna dokumentacja, tel. 671-43-29

STAR 200 (po remoncie), (058)685-65-74

STAR 200, plus przyczepa D 50, oplandekowana, tel. 058/684-20-02

STAR 28, izoterma, całość do remontu, 79 r., 900 zł, tel. (058)679-14-67

SUBARU 1800, 4 WD, 1984, 0604-11-23-49

TRABANT 601, 90 r., przegląd do II 2001 r., wszystko sprawne, cena do uzgodnienia, tel. (058)342-72-90

VW Golf III, 1,9, 95/96, Rolingstones, bogate wyposażenie, srebrna perła metalik, I właściciel, stan idealny, cena 28,5 tys, 058/687-97-47, 0602/15-30-60

VW Jetta, 85 r., 4-drzwiowy, tylna kłapa, maska, zderzaki, 5-biegowy, tylna szyba, silnik 1,8, siedzenia oraz plastik, tel. 672-84-01

VW Jetta, 95 r., części, silnik 1,8, skrzynia 5-biegowa, drzwi, siedzenia, zderzaki, tylna szyba, tylna kłapa, zegary, tel. 672-84-01

VW LT31, 30 900 zł, 2,4 TDI, 6-osobowy, podwójna kabina, ład. 1200 kg, WS, gruby grill, stan idealny, tel. (0604)24-44-90, 673-82-60

VW Passat GL, 90 r., 19 000 zł, 1,8 benz., 169 tys. km, biały, AA, CZ, EW, H, KT, R, S, WS, ABS, SP, reg. światel, spr. w całości, tel. (0588)673-1-19 po 20.00

ŻUK 77R, stan dobry, przegląd do lipca 2000 r., cena 1100 zł, tel. 676-35-16

ALUFELGI- przedstawiciel WSK Gorzyca- producenta felg aluminiowych, Gdynia, cena detaliczna od: „13” 165 zł, „14” 325 „15” 375. Zapraszamy klientów indywidualnych, firmy. Upust dla firm. 058/661-00-04

DAEWOO Matiz w Auto systemie, możliwość zamiany na inny model Daewoo, 14 rat - 5400 zł - 600 zł gratis, tel. (0501)53-76-65

NACZEPA dwuosiowa, na poduszka, cena 4.000 zł, tel. 058/681-74-97

NACZEPA kontenerowa 20, 3000 zł, stan db, przegląd do września 2000 r., tel. 673-88-49, (0602)38-51-07

PRZYZCZEPA D-50, 82 r., plandeka, 1500 zł, tel. 673-34-91

SAMOCODY Star 200, Jelcz 317, Jelcz 417, tel. 058/685-31-03, 058/681-03-90

KUPIĘ

00, powypadkowe, rozbite, (058)55-68-625

AAAUTOS

powypadkowe, 0602/726-296

AUTA, powypadkowe, 0-604-846-202, rozbite, 0-90-615-163

DAEWOO Tico, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700- 900, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

MERCEDESA 312 lub 412, skrzyniowy, kolor metalik, po leasingu, tel. (0601)98-16-63

POWYPADKOWE,

spalone, 0602/726-296

00 powypadkowe, 0-604-228-214

AUTA powypadkowe, skoro-dowane 0604/444-422

POWYPADKOWY, 681-73-70

POWYPADKOWY, 681-73-70

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

INNE

ATRAKCYJNE- Dostawcze- Mikrobusy- (Wypożyczalnia) (058)552-75-22, 0601-72

AUTO! Glas!

Sprzedaż, montaż. Tel. cały kraj 94-49. Tczew 532-01-80; Malbork 055-272-82-99; Bytów 059/822-32-60; Grudziądz 058/463-84-97; Kościerzyna 686-58-06, 686-26-42; Starogard -Gd. 775-14-99; Słupsk 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, montaż. Wrzeszcz 058/344-12-81, Kościuszki 8; Orunia 058/

NIEUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

BOLSZEWO, ul. Szkolnej, działki budowlane, 12 USD/m kw. minus na uzbrowienie, tel. 672-32-62
GDYNIA, ul. Pucka, działka rzemieślniczo-budowlana, 2150 m kw., tel. 623-28-19
GNIEDZIEWO, działka budowlana z widokiem na Zatokę, częściowo uzbrowiona, tel. 673-37-77

JANTAR działka budowlano-rekreacyjna z budynkiem gospodarczym, 0604/11-23-49

JASTARNIA, działka budowlana, 895 m kw., bardzo atrakcyjna lokalizacja, pod hotel, 403 000 zł, tel. 674-26-66

JEZIERCE gm. Zblewo, gospodarstwo rolne, 11 ha, 058/775-40-59
LEŚNIEWO k. Pucka- działka budowlana z planami, zezwoleniem na budowę, 622 m kw- sprzedam, (058)771-12-19

MIEROSZYNO, działka budowlana, rekreacyjna, 726 m kw., cena do uzgodnienia, tel. 675-61-69

MRZEZINO, działka budowlana, 1070 m kw., uzbrowiona, rozpoczęta budowa, tel. 674-22-53

MRZEZINO, willa do wykończenia, 65 000 zł, tel. 673-37-77

OCYPEL, działki letniskowe, 12 zł/ m kw. Edward Mokwa, Bietowo 7, 674-26-66

OSZCZ Gdański, mieszkanie od 34,5 m, do 70 m, tel. 058/683-46-32, 0501/121-196

PUCK, działki budowlane, 800-1700 m kw., własność hipoteczna, tel. 673-43-53, (0602)15-30-20

PUCK, działki budowlane, 800-1700 m kw., własność hipoteczna, tel. 673-43-53, (0602)15-30-20

PUCK, działki budowlane, własność hipoteczna, 1116-1119 m kw., tel. 673-37-72, (0602)76-26-44

RUMIA, działka budowlana, 1000 m kw., cena do uzgodnienia, tel. 671-05-63

RUMIA, ul. Wita Stwosza, działka budowlana, 468 m kw., uzbrowiona, 26 USD/m kw., tel. 679-35-26

RUMIA- centrum, dwupokojowe, 52 m kw, pilnie, (058)77-11-094, (058)77-11-88, 0606/96-36-17

RUMIA Janowo, 62 m kw., II/IV p., własnościowe, zabudowana kuchnia, 2 pokój, okna PCV, par- kiet, boazeria, 120 000 zł, tel. 671-33-23 po 18.00

SOPOT Kamienny Potok mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią, odnajmę, tel. 673-34-52, 673-20-90

SWARZEWÓ, działki nad Zatoką Pucką, tel. (0602)64-43-46

TCZEW, Górki, dom 170 m kw, tanio, sprzedam, tel. 0606/960-477, 0604/37-899

TCZEW, Topolowa, 53 m, II/IV, 1.500 m, 2 pokoje, 058/532-53-39 po 21.00

WŁADYSŁAWOWO, okolice, grunty, tel. (0602)64-43-46

WŁADYSŁAWOWO, okolice, zdecydowane małżeństwo odnajmie mieszkanie 2-, 3-pokojowe na dłuższy okres, inne propozycje mile widziane, tel. 774-71-21 po 17.00

WŁADYSŁAWOWO Cetniewo, dom, 150 m kw., działka 600 m kw., 270 000 zł do uzgodnienia, tel. 673-37-77

ZDRABA k. Pucka, 85 ha, pod siedisko, 2 stawy rybne, rzeka, las, wodok na Zatokę Pucką, tel. (0601)98-15-05

2 ha pola, woda, gaz, prąd - ok. 300 m, do morza 3 km, do jeziora 1 km, do rzeki 0,5 km, tel. (058)673-53-48, (060)26-79-45

ALTANKA murowana na działce rekreacyjnej, 27 m kw., woda, prąd, WC, kącik kuchenny oraz szklarnia, konstrukcja stalowa 84 m, tel. 678-12-27

ALTANKA murowana na działce rekreacyjno-ogrodniczej, 27 m kw., woda, prąd, WC, kącik kuchenny oraz szklarnia 24 m kw., tel. 672-12-27

ALTANKA murowana z WC, woda, prąd, kominę, kącik kuchenny, 27 m kw., szklarnia 24 m kw., tel. 672-12-27

DZIAŁKI budowlane 683, 717, 795, 1006 m kw., Bolszewo przy ul. Szkolnej, cena 12 USD/m kw., tel. 672-32-62

MIESZKANIE 3-pokojowe, 56,2 m kw., nowe, wł. hipoteczna, księga wieczysta, podwyższony standard, tel. 771-32-73 17.00-22.00

MIESZKANIE własnościowe, 47 m kw., I piętro, na osiedlu Kaszubskim Wejherowo, tel. 672-31-90

PÓŁWYSEPI Helski okolice, działki budowlane, tel. (0602)6443-46

ZIEMIA rolna 2,65 ha, przy lesie, przy trasie Lębork - Słupsk, cena 6000 zł, tel. 672-77-92

OSTROWO centrum, odnajmę działkę budowlaną, 700 m kw., tanio-sezon, tel. 673-15-43

PUCK, poszukuję mieszkania, chętnie 2-pokojowe, tel. 774-75-43

STAROGARD Gdański, pomieszczenia produkcyjno-magazynowe: 200, 330, 400, 800 m kw, odnajmę, 058/563-91-25

JASTRZĘBIA GÓRA Hel (na trasie) wydzierżawie teren z przeznaczeniem na małą gastronomię na okres letni, tel. (058)348-71-86, 0602/263-391

JELENIA GÓRA, zamienię mieszkanie w okresie letnim na mieszkanie nad morzem, tel. (075)754-26-61 po 15.00

OSTROWO centrum, odnajmę działkę budowlaną, 700 m kw., tanio-sezon, tel. 673-15-43

PUCK, poszukuję mieszkania, chętnie 2-pokojowe, tel. 774-75-43

STAROGARD Gdański, pomieszczenia produkcyjno-magazynowe: 200, 330, 400, 800 m kw, odnajmę, 058/563-91-25

GARAŻ na samochód osobowy, ocieplony, prąd, kanał, wynajmę, tel. 671-09-17

MAŁEŃSTWO uczciwie, bez nałogów, poszukuje mieszkania, do 400 zł, gaz, chętnie podejmie pracę w zamian za wynajem po południu od godz. 15, tel. (059)862-32-46

POKÓJ z używalnością kuchni, łazienki, wynajmę samotnej pani, tel. 671-20-37

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe, telefon, Reda, tel. 678-33-07

DOM

SPRZEDAM

BALKONY kompleksowe, zabudowy, okna rozsuwane, 058/682-47-21, 058/682-45-03

DRZWI przesuwane, zabudowy, szafy, garderoby, 058/682-47-21, 058/682-45-03

KOCIOŁ gazowy Ekonomik, 2-funkcyjny, nowy, na gwarancji, 2800 zł, możliwość montażu, tel. 671-03-60

ŁAWA, jasny brąz, wys. 0,5 m, 20 zł, tel. 671-39-23

MASZYNA do szycia, nowa, wieloczynnościowa, tel. 673-32-81

MEBŁOŚCIANKA, segment, ława szwedzka, zamrażarka, grzejniki żelazne, tel. 674-91-89

PRALKA automat Polar, nowa, tel. (058)671-02-59

ROGÓWKA (240/210), fotel, rozkładana, pojemnik na pościel, 3-letnia, stan idealny, cena 1100 zł do negocjacji, tel. 677-17-64

WANNA emaliowana 150 cm cena 40 zł, kuchenna gazowa z piekarnikiem w db stanie 110 zł, rower 28 „Romet” 1-biegowy, 80 zł, tel. 671-16-64

WANNA emaliowana 150 cm cena 40 zł, kuchenna gazowa z piekarnikiem w db stanie 110 zł, rower 28 „Romet” 1-biegowy, 80 zł, tel. 671-16-64

WANNA emaliowana 150 cm cena 40 zł, kuchenna gazowa z piekarnikiem w db stanie 110 zł, rower 28 „Romet” 1-biegowy, 80 zł, tel. 671-16-64

WANNA emaliowana 150 cm cena 40 zł, kuchenna gazowa z piekarnikiem w db stanie 110 zł, rower 28 „Romet” 1-biegowy, 80 zł, tel. 671-16-64

WANNA emaliowana 150 cm cena 40 zł, kuchenna gazowa z piekarnikiem w db stanie 110 zł, rower 28 „Romet” 1-biegowy, 80 zł, tel. 671-16-64

WANNA emaliowana 150 cm cena 40 zł, kuchenna gazowa z piekarnikiem w db stanie 110 zł, rower 28 „Romet” 1-biegowy, 80 zł, tel. 671-16-64

WANNA emaliowana 150 cm cena 40 zł, kuchenna gazowa z piekarnikiem w db stanie 110 zł, rower 28 „Romet” 1-biegowy, 80 zł, tel. 671-16-64

WANNA emaliowana 150 cm cena 40 zł, kuchenna gazowa z piekarnikiem w db stanie 110 zł, rower 28 „Romet” 1-biegowy, 80 zł, tel. 671-16-64

WANNA emaliowana 150 cm cena 40 zł, kuchenna gazowa z piekarnikiem w db stanie 110 zł, rower 28 „Romet” 1-biegowy, 80 zł, tel. 671-16-64

WIEŻA Technics ST-CH530, 4 panele, kolumny 35 din, 70 W, całość sterowana pilotem, stan bdb, 1300 zł lub zamiana, tel. (0501)22-87-91

INNE

CZYSZCZENIE

Dywanów, tapicerkę, (058)663-16-80

KAFELKOWANIE

remonty, 0601/65-67-74

MALOWANIE, cokolowanie, tania, (058)672-17-63

OKNA

PCV

Deceuninck 0-58/ 699-06-60

PARKIET

producent

sprzedaż, układanie, gwarancja, (058)672-78-38

PROJEKTY gotowe domów do nabycia- Władysławowo, Portowa 10, (058)774-56-68, w ofercie 400 sztuk

TURYSTYKA

RÓŻNE

AUTOKARY, 058/531-46-60

BALTYK- Stegna, majówka, wczasy, 055/247-72-37

CONCORDIA

lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłany gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

KOLN- Hamburg- Stuttgart, codziennie, (058)677-06-06

SPRZEDAM łódkę rekreacyjną, nową, tel. 771-30-50

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

ANTENY- radiowo-telewizyjne, satelitarne, cyfrowe, drugi konwerter, ustawienia, instalacja, montaż, 0601/64-82-26

ANTENY zbiorcze, złota rączka; remonty mieszkań, biur, adaptacje, kafelkowanie- tanio; (058)672-69-48 po 16.00

BIURO matrymonialno- towarzyskie, „Iwona”, 0-604-40-30-30

BUDOWA kompleksowa, domów, 058/681-74-97

BUDOWY remonty kompleksowo, (058)678-66-23, 0602/504-116

CHŁODNICTWO,

naprawa, urządzenia handlowe- lodówki, zamrażarki, Rumia (058)671-14-98

CYKLIARSKIE, parkieciar- skie, 672-08-13, 0604/900-587

DEŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

DOMOWE naprawy pralek automatycznych. Udzielamy gwarancji. Ryszard Bratnikow, (058)671-27-35

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

DZIENNIKARSKIE

Studium, Kołobrzeka 57, 553-17-65

ELIT kompleksowe instalacje elektryczne i teletechniczne. 0 5 8 / 6 7 7 - 0 9 - 4 2 , 0602/753-704

GRUNDIG, Sony, Panasonic...

Serwis, 620-60-41, 550-44-88

INSTALARSTWO elektryczne „EI-Gum” oferuje usługi w szerokim zakresie robót elektrycznych, tel. (058)674-05-02, 0602/770-195

KAFELKOWANIE,

remontowo- budowlane, (058)671-98-82

KAFELKOWANIE, solidnie, Puck, tel. (058)673-11-22 po 18.00

KURS

prawa jazdy kat. „B”

cena 600,- Rumia, ul. Piłsudskiego 73

0501/52-33-44, (058)679-34-94

MALOWANIE, szpachlowanie, tynki, posadzki, glazura, terakota. Czysto i solidnie, 0606/76-15-09

MONTAŻ płyt gipsowych, cokolowanie, malowanie, tel. 0605/207-154

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Jaskowski, Golic, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcino, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

NAPRAWA

telewizorów, magnetowidów, kamer, radioodbiorników, magnetofonów

Rumia, ul. Tysiąclecia 6, 671-01-06

NAPRAWA

urządzeń chłodniczych

Żelaznierzwo, Żytnia 23, (058)673-86-66

OCIEPLANIE dachów betonowych, 058/681-74-97

OCIEPLANIE domów międzyścienne pianką lub styropianem sykim. Plantex 0602/78-96-82

OCIEPLANIE domów pianką krylaminową, ekologiczną z atestem oraz styropianem wdmuchiwanym w izolację powierzną, tel. 058/681-74-97

POMIARY instalacji elektrycznych, tel. (058)774-26-66, 0601/682-442

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

REMONTY-

kompleksowe, malowanie, tapetowanie, cokolowanie, kafelkowanie, panele- szybko, solidnie, (058)671-52-97

SCHODY drewniane- producent, tel./fax (059)84-26-671

TRUST

Płyty stropowe FILIGRAN, ŻERAŃ

Stropy TERIVA

Rury i kręgi betonowe oferuje

Zakład Produkcji Materiałów Budowlanych w Białym Borze tel. (094) 37 39 192

PHU KORMAL

DOMY

W TECH. SZKIELETOWEJ PROJEKTY WYKONAWSTWO REALIZACJA 3 M-CE

ŁĘBORK

(059) 8621692 0602 340235 e-mail: grzegorkmal@poczta.onet.pl

SOLARIA Alisun, Proslim- rewolucyjne urządzenie do wyszczuplania, bezoperacyjnego liftingu, likwidacji cellulitu, gwarantowane efekty, (058)781-66-66, (058)664-64-51

TRALKI betonowe- produkcja, montaż, (058)678-22-35

TYNKI, 058/684-91-27

UBEZPIECZENIA-

II, III Filar, szybkie kredyty gotówkowe, (058)671-92-90

UKŁADANIE glazury, terakot, 0602/55-32-10

UKŁADANIE kafelek, płyt gipsowych, paneli z PCV. Puck, (058)673-22-58

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

USŁUGI budowlane- budowa domów, remonty, docieplania, kafelkowanie, (058)771-12-19 po 16.00

USŁUGI hydrauliczne- plastyk, miedź, 0601/66-45-08,

WESELA w cenie 100 zł od osoby

2 pokoje gratis, organizuje hotel Faltom

w Rumi 671-57-11

WIDEOFILMOWANIE, (058)678-56-59

WSZELKIEGO rodzaju usługi ogrodnicze, tel. 0602/469-207

MASZyny ROLNICZE

RÓŻNE

CIĄGNIK Ursus 1014, z przednim napędem, rok produkcji 1987, cena 17.900 zł, tel. 058/684-23-82

KOMBAJN zbożowy „Volvo”, 4 sztuki- sprzedam, 0602/28-96-01, 0604/711-768

SIŁOSY paszowe z blach ocynkowanych falistych produkuję „Agro-Met” Gdynia, ul. Olgierda 88 a, tel. (058)625-43-27 po 19.00, 0606/912-583

SNOPOWIAZKA Warta II, tel. 058/684-93-39

SPRZEDAM różne maszyny rolnicze, parnik elektr. 100 l, kościarka, silnik 7 kW wolno obrotowy, koła gumowe, siewnik zbożowy, tel. 672-84-01

SPRZEDAM siewnik zbożowy, kościarka, silnik wolno obrotowy 7 kW, betoniarka 50 l do

Jastarnia

Siatkarski Puchar Wiosny

Po zakończeniu rozgrywek ligi siatkarskiej, najlepsze zespoły rozegrały turniej w Jastarni. Stworzone przez nich widowisko stało na wysokim poziomie.

W hali sportowej w Jastarni rozegrano turniej piłki siatkowej o puchar wiosny. Wzięły w nim udział 4 najlepsze zespoły z zakończonej niedawno siatkarskiej ligi ziemi puckiej. Obok dwóch drużyn Jastarni na halowym parkiecie wystąpiły także zespoły XYZ z Pucka i połączona drużyna Połczyna i Gnieźdźewa.

- Gramy dla samej przyjemności, dlatego chętnie przyjęliśmy zaproszenie do udziału w turnieju - stwierdził kapitan zespołu XYZ Puck.

Mecze rozgrywano systemem „każdy z każdym” do dwóch wygranych setów, a w zgodnej opinii kibiców i zawodników, najbardziej zaciętym spotkaniem był mecz między obydwoma drużynami Jastarni. Ostatecznie po trwającym ponad 2 godziny turnieju, wyłoniono jego zwycięzców. Wygrała pierwsza drużyna Jastarni przed Połczynem/Gnieźdźewem, na trzecim miejscu turniej zakończył drugi zespół Jastarni przed XYZ Puck. Zdobywcom pierwszych dwóch miejsc wręczono okazałe puchary. (R.S.)

Maraton

Poprawił rekord

Antoni Bernat, maratończyk z Pucka, podczas międzynarodowego biegu poprawił swój życiowy rekord.

W Hamburgu na starcie stanęło prawie 17 tys. zawodników z całego świata. Jako pierwszy na mecie pojawił się Piotr Gładki z gdańskiej Lechii. Godzinę później linię końcową ponad 40 - km biegu przekroczył Antoni Bernat.

Wcześniejsze treningi dały efekt - 3:11,40. Swój poprzedni rekord Antoni Bernat poprawił o 4 min.

- Jestem bardzo zadowolony - mówi maratończyk. - Tym bardziej że bieg skończyłem jeszcze z zapasem sił.

To jeszcze nie koniec ambitnych planów maratończyka z Pucka. Jak zapowiada, chce jeszcze w tym roku poprawić ostatni rekord życiowy. - Chciałbym pobiec w czerwcowych mistrzostwach Polski weteranów - deklaruje Antoni Bernat. (pen)

Puck. Uliczne biegi sztafetowe

Biegiem wokół puckiego rynku



Uliczne biegi wokół puckiego starego rynku zgromadziły wielu startujących.

Fot. Piotr Niemkiewicz

Ulicami wokół puckiego rynku biegali uczniowie trzynastu szkół podstawowych. Zwyciężyli reprezentanci podstawówek z Władysławowa („jedynka”) i Pucka.

Reprezentanci trzynastu szkół podstawowych z terenu puckiego powiatu uczestniczyli w ulicznych biegach sztafetowych. Uczniowie podstawówek biegali ulicami wokół rynku. Dojazdowych ulic, którymi na co dzień poruszają się m.in. samochody, pilnowali policjanci.

REKLAMA

Wiosenne biegi przeprowadzone zostały w dwóch kategoriach wiekowych. Osobno biegali starsi (klasy V-VI) i nieco młodszy uczniowie (klasy IV i pozostałe).

Młodym sportowcom z okien ratusza miejskiego - stojącego właśnie na zabytkowym puckim rynku - przyglądał się Zygmunt Orzeł, przewodniczący Rady Powiatu.

- Znakomita pogoda i rewelacyjna frekwencja sprawiły, że wielu pucczan oglądało ten nietypowy na rynku widok - komentuje przewodniczący.

Klasyfikacja zespołowa szkół (klasy V i VI): 1. Władysławowo nr 1, 2. Kro-

wa, 3. Puck, 4. Starzyno, 5. Żelistrzewo, 6. Mosty, 7. Leśniewo, 8. Strzelno, 9. Władysławowo nr 3, 10. Połczyńno, 11. Mrzezino, 12. Dębogórze.

Klasyfikacja zespołowa szkół (klasy IV i młodsze): 1. Puck, 2. Starzyno, 3. Krokowa, 4. Żelistrzewo, 5. Władysławowo nr 1, 6. Lebcz, 7. Mosty, 8. Mrzezino, 9. Leśniewo, 10. Władysławowo nr 3, 11. Dębogórze, 12. Połczyńno, 13. Strzelno.

Trzy najlepsze szkoły w każdej z kategorii otrzymały pamiątkowe puchary. Zdobywcę miejsc od czwartego do szóstego pamiątkowe dyplomy. (pen)

2000 WINDOWS

PRODUKCJA I MONTAŻ OKNA I DRZWI

ROLETY

Z PCV I ALUMINIUM

SYSTEMY REHAU

okno-wizytówka domu

Prowadzimy system sprzedaży ratowej

W kwietniu taniej! Rabat do 15%

Gdańsk-Przymorze, ul. Opolska 6, tel. 556-43-89 w.14

Sopot, ul. Hafinera 8, tel. 533-04-22

Gdynia, ul. Lajana 14 A, tel. 623-71-09

Gdynia, ul. Chwarszewska 2, tel. 624-29-05

Gdynia, ul. Wielkopolska 305, tel. 660-04-95

Gdynia, ul. Piłk. Dąbka 165, tel. 625-21-70 sklep DTVI

Reda, ul. Jana Pawła II, tel./fax 678-74-66 C.H. Biedronka, Box 16

RUMIA, UL. SOBIESKIEGO 19

TEL. 671 31 91,

TEL./FAX 671-90-80

www.windows2000.com.pl

NOWA SIEDZIBA HURTOWNI

jet

bielizna i rajstopy

GDAŃSK-PRZYMORZE

ul. Śląska 39A

TEL. (058) 762-00-99

OBSŁUGA BHP

SZKOLENIA WYPADKI INSTRUKCJE

PORADY KADROWE DORADZTWO PRAWNE

Hildebrandt

BIURO BHP WEJHEROWO

ul. I Bryg. Panc. WP 32 (obok Urzędu Pracy)

TEL. (0 58) 672 67 50

SCANIA

GDAŃSK

ul. SUCHA 31

tel. (0-58) 342-20-72, 343-21-66

fax (0-58) 342-20-79

TWOJE ROZWIĄZANIE TRANSPORTOWE

najtąńsza na co dzień

SPRZEDAŻ SERWIS CZĘŚCI

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe

BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C

tel. /0 58/ 677 14 16, 672 24 16, 672 81 79, 672 74 74

fax /0 58/ 672 66 69, e-mail: balex@balex.com.pl

Filia Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Filia Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Mocna blacha!